

# TV LED 32" - iled325GB06



- MANUAL DE USUARIO
- User Manual
- MANUAL DO UTILIZATOR
- LIVRET D'INSTRUCTIONS



# Índice

- Introducción
- Advertencia
- Precaución
- Descripción de la unidad principal
- Mando a distancia
- Ajuste básico OSD
- Funciones TDT
- Funciones USB
- PVR (Opcional)
- Especificaciones
- Solución de problemas

### Introducción

Muchas gracias por su adquisición de nuestra TV LED. Sirve como TV a color normal y como monitor de PC. Para aprovechar al máximo su TV desde el primer momento, lea este manual cuidadosamente y consérvelo como referencia.

#### **INSTALACIÓN**

①Coloque la TV en una habitación en la que la luz directa no incida en la pantalla. La oscuridad total o los reflejos en la pantalla pueden provocar cansancio visual. Se recomienda una luz suave e indirecta para un visionado agradable.

②Deje el espacio suficiente entre el receptor y la pared para permitir una buena ventilación.

③Evite los lugares excesivamente cálidos para evitar posibles daños al mueble o una

averí a prematura de los componentes.

④Esta TV puede conectarse a AC 100-240V 50/60Hz.

⑤No instale el TV en una ubicación cercana a fuentes de calor como radiadores, conducciones de aire, luz del sol directa, ni en lugares cerrados. No tape las aperturas de ventilación cuando use la TV.

<sup>(6)</sup>El testigo tardará unos 30 segundos en apagarse después de desconectar la corriente; durante este tiempo, no puede volver a encenderla hasta que el testigo se apague. Gracias por su atención.

### Advertencia





Este símbolo advierte al usuario del riesgo de electrocución, este equipo sólo puede ser desmontado por personal de servicio calificado.



.

Este símbolo advierte al usuario de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento en los documentos que acompañan al equipo

Las estructuras de Clase I del equipo deben estar conectadas a la salida de poder mediante un toma con protección a tierra en el enchufe. Enchufe de alimentación del aparato descompuesto, las instalaciones en mal estado deberían ser fáciles de manejar.

### Precaución



A Precaución

Este producto utiliza altas tensiones para funcionar. No abra el chasis del producto. Cualquier reparación debe ser realizada por personal calificado.



#### 4 Precaución

Para prevenir un incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad principal a la lluvia o humedad, no coloque objetos que contengan líquido, como jarrones, sobre el aparato.

\_.\_....



# 1 Precaución

No deje caer ni introduzca objetos en el chasis del televisor por las ranuras o aperturas. No derrame nunca líquidos de ningún tipo sobre el receptor de televisión.





Evite exponer la unidad principal a la luz del sol directa y otras fuentes de calor. No ponga el receptor de televisión directamente sobre otros productos que generen calor, como vídeos o amplificadores. No obture los huecos de ventilación de la cubierta posterior. La ventilación es crucial para evitar las averías de los components eléctricos. No aplaste el cable de alimentación bajo la unidad u otros objetos pesados.

### Precaución





No se ponga de pie, apoye, ni empuje bruscamente el producto ni su soporte. Preste especial atención a los niños.



# A Precaución

No ponga la unidad principal sobre un carro inestable, estante o mesa. Puede provocar graves daños personales, y al televisor, si éste cae.



#### 4 Precaución

Cuando no se use el producto durante un periodo prolongado de tiempo, se recomienda desconectar el cable de alimentación CA de la toma.





El panel LED usado por este producto es de cristal. Por lo tanto, puede romperse si el producto se cae o golpea. Tenga cuidado para evitar heridas por los trozos de cristal si se rompe el panel LED.

### Descripción de la unidad principal

### Funciones de los botones del panel de control

VOL+: Subir volumen.
VOL-: Bajar volumen.
CH+ : Subir canal de TV.
CH- : Bajar canal de TV.
MENÚ : Pulse para seleccionar el menú principal.
SOURCE : Selecciona la señal de entrada.
ENCENDIDO: Pulsar para encender y apagar la TV.

### Conexiones de terminales de TV



- 1. Terminal de entrada VIDEO
- 2. Terminal de entrada AUDIO.
- 3. Terminal de entrada SCART.
- 4. Terminal de PC AUDIO
- 5. Terminal de entrada VGA
- 6. Antena TV.
- 7. Terminal de entrada Mini-YPBPR
- 8. Terminal de salida para AURICULARES
- 9. Terminal de entrada HDMI1.
- 10. Terminal de entrada HDMI2.
- 11. Terminal de entrada HDMI3.
- 12. Terminal de entrada CI. (Opcional)
- 13. Terminal de entrada USB.

### La configuración opcional se muestra a

### continuación:



Conecte el cable USB al toma USB del equipo.

#### NOTA

• Cuando se conecta con un puerto de entrada USB es de solo 500 mA MAX de salida de corriente DC

• Para garantizar que Mobile HD (Móvil en alta definición) funciona bien, debe usar otra fuente de alimentación para el Mobile HD (Móvil en alta definición). Además de no utilizar el puerto de entrada USB al mismo tiempo.

• Soporta Mobile HD (Móvil en alta definición) al conectarse con el puerto de entrada USB (debe ser de más de 2 GB). Las particiones de Mobile HD (Móvil en alta definición) no pueden ser más de 4. La partición máxima es de 2TB. Soporta documentos FAT/FAT32. El documento FAT de mayor tamaño es de 4GB y el máximo para FAT32 es de 2TB.

### Mando a distancia

**O**: Pulse este botón para encender o apagar el televisor.



Pulse este botón para silenciar o recuperar el sonido. NICAM/A2: En la condición TV, pulse esta tecla para seleccionar el modo estéreo ASPECTO: Pulse para ajustar la relación de aspecto de la imagen. MODO I: Selección del modo de imagen. MODO S: Selección del modo de sonido. **0-9**: Seleccione y cambie a un canal usando 0-9. -/--: Cambiar los dígitos del programa. 🗢 : Switch back and front between the current and previous channels. Repita el programa en modo MULTIMEDIA MOSTRAR: Muestra información de la TV. **CONGELAR:** Pulse para congelar la imagen. : Comenzar a grabar. (El disco U se formateará cuando esté grabado, por favor no almacene archivos importantes en el disco U.) AUTO: ajusta la imagen automáticamente en modo PC. ROJO, VERDE, AMARILLO, AZUL: Se corresponde con los distintos elementos coloreados. **REPOSO:** Establecer el temporizador de reposo. FUENTE: Pulsar para cambiar la fuente de señal. ENTER: Introduzca la opción seleccionada o ejecute la operación NOTA: presione este botón para mostrar la "lista de canales" en modo TV. MENÚ: Pulse este botón para acceder al menú principal para distintas configuraciones opcionales ajustables. SALIR: Salir del OSD (información en pantalla).  $CH \lor / CH \blacktriangle$ : Cambiar el canal arriba y abajo. **VOL**  $\bigvee$  /**VOL**  $\blacktriangle$ : Ajustar el volumen. SUBTÍTULOS: Pulsar para activar o desactivar subtítulos(Utilizado en modelos con DTV y función MEDIA [multimedia]) T.SHIFT: Pulse el botón para pausar el programa TDT actual e iniciar la grabación en segundo plano. (Se utiliza en modelos con función DTV únicamente.) BLOQUEAR: Congelar el cambio entre páginas en modo Teletexto.

(Se utiliza para la región europea únicamente)

**D**: Pulsar para comenzar a reproducer el disco o medio, o para pausar la reproducción.

(Utilizado solo en modelos con función MEDIA [multimedia])

**MOSTRAR:** Pulse este botón para mostrar información oculta en la página de Teletexto. Púlselo de nuevo para ocultar la información.



EX: Pulsar para reproducir hacia atrás. (Utilizado solo en modelos con función MEDIA [multimedia])

**TAMAÑO:** Muestra la parte superior, inferior o la página entera para leer con facilidad en modo Teletexto.

Pulsar para reproducir hacia adelante.

(Utilizado solo en modelos con función MEDIA [multimedia])

ÍNDICE: Pulse este botón para acceder a la página de índice del Teletexto.

Detener la reproducción del disco o medio.

(Utilizado solo en modelos con función MEDIA [multimedia])

**E** Pasar al capítulo anterior.

(Utilizado solo en modelos con función MEDIA [multimedia])

S.PÁGINA: Realiza la función de SUBPÁGINA en el texto cuando se está

en modo de presentación de texto.

**Image:** Pasar al capítulo siguiente.

(Utilizado solo en modelos con función MEDIA [multimedia])

TEXTO: Pulsar para acceder al modo Teletexto.

FAV: Cambiar a la "Lista de favoritos" personalizada.

AUDIO: Pulsar para seleccionar el audio TDT.

(Se utiliza en modelos con función DTV únicamente.)

DTV: Pulse para cambiar al modo DTV (televisión digital)

NOTA: presione este botón para mostrar la "lista de grabaciones" en modo DTV.

EPG: Acceder a la guía electrónica de programas.

(Solamente para modelos con función TDT).

TV/RADIO: Cambie entre TV y RADIO

(Solamente para modelos con función TDT)

### Ajuste básico OSD

#### Guía de instalación

Si esta es la primera vez que está encendiendo el televisor y no hay programas en la memoria del televisor, aparecerá el menú "Guía de Instalación" en pantalla.

- 1. Presione el botón " $\blacktriangle/ \checkmark / \checkmark / \circlearrowright$ " para seleccionar el idioma local.
- 2. Presione el botón " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/$ " para seleccionar el modo.
- 3. Presione el botón " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " para seleccionar el país local deseado
- 4. Presione el botón "▲/▼/◀/▶" para seleccionar el modo Aéreo o Cable.
- 5. Presione el botón " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/$ " para seleccionar entre los modos: DTV+ATV, DTV, ATV.
- 6. Presione el botón "▲/▼/◀/▶" para seleccionar "ON"/"OFF"

First Time Setup		
OSD Language	•	English
Mode Setting		Home Mode
Country		UK
Tuner Type		Antenna
Auto Scan		DTV+ATV
LCN		On
	Start	
Move +> Adjust		MENU: Return EXIT: Exi

Nota: ¡La búsqueda de plataforma llevará mucho tiempo, por favor sea paciente!

#### CANAL

Presione el botón MENU (Menú) para mostrar el menú principal. Presione el botón ◄/► para seleccionar el CHANNEL (Canal) en el menú principal.

 Auto Scan (Búsqueda automatica) Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Búsqueda automática".

Presione el botón " $\blacktriangle/\checkmark$ " para seleccionar el país y presione el botón " $\bigstar/\checkmark$ " para seleccionar el modo..

Presione el botón "▲/▼" y luego presione el botón "▶" para comenzar la búsqueda. Presione "MENU" (Menú) o "EXIT" (Salir) para detener la búsqueda.



NOTA: ¡La búsqueda de plataforma llevará mucho tiempo, por favor sea paciente!



2. Analog Manual Scan (Búsqueda manual analógica).

Presione el botón "▲/▼" para seleccionar Manual Scan (Búsqueda manual) y presione el botón "▶" para realizar la búsqueda manual analógica.

Presione el botón "MENU" para regresar al menú anterior. Presione el botón "EXIT" para salir del menú.

3. Digital Manual Tuning (Sintonía manual digital)

Presione el botón " $\blacktriangle/\checkmark$ " para seleccionar "Digital Manual Scan" (Sintonía manual digital) y luego presione " $\checkmark$ " para comenzar.

Presione el botón "MENU" para regresar al menú anterior.

Presione el botón "EXIT" para salir del menú.

4. Channel Edit (Editar canal)

Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Channel Edit" (Editar canal) y presione el botón "INTRO" para ejecutar la función.

#### a. ELIMINAR

Presione el botón "▲/▼" para seleccionar el programa y presione el botón "RED" (ROJO) una vez para eliminar el programa.

#### **b. SALTAR**

Presione el botón "▲/▼" para seleccionar el canal que desea saltar y presione el botón "VERDE" para saltar. Presione nuevamente el botón "VERDE" para cancelar el ajuste.

#### c. MOVER

Presione el botón " $\blacktriangle/\checkmark$ " para seleccionar el canal y presione el botón "AZUL" para moverlo. Luego presione el botón " $\bigstar/\checkmark$ " para seleccionar el canal que desea mover. Presione nuevamente el botón "AZUL" para confirmar.

5. Información de señal (solo en modo DTV)

Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Signal information" (Información de señal) y presione el botón "INTRO". Presione el botón "MENU" para regresar al menú anterior. Presione el botón "EXIT" para salir del menú.





	0	100		¢	
	S	ignal Informat	ion		
Network Name		RØse	eau NumØrique Ter	restr	
Channel		CH29			
Frequency		538.00 MHz			
Modulation	64 QAM				
Strength	0				
Quality			0		
			MENU: Return	EXIT: Exit	

### **IMAGEN**

Puede seleccionar el tipo de imagen que mejor se ajusta a su visualización.

Pulse el botón "MENU" (menú) para ingresar al menú de OSD. Luego presione el botón " $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ " para seleccionar el menú "PICTURE" (Imagen). Presione el botón " $\blacktriangle/\blacktriangledown$ " para seleccionar "Picture Mode" (Modo de imagen) y presione el botón " $\blacktriangleleft/\triangleright$ " para seleccionar.

			<b>O</b>
	Picture		
Picture Mode	•	Standard	
Brightness	-		<u> </u>
Contrast			<u> </u>
Sharpness	÷		
Saturation		111	
Hue		œ	0
Color Temp		Standard	
Aspect Ratio		Full	
♣ Move ◆ Adjust		MENU: Return	EXIT: Exit

- Pulse el botón "▲/▼" para seleccionar "Brightness" (brillo) y pulse el botón "◀/▶" para ingresar al menú de ajuste de brillo y ajustarlo.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Contrast" (Contraste) y presione el botón "◀/▶" para ingresar al menú de ajuste de contraste y ajustarlo.
- 3. Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Sharpness" (Nitidez) y presione el botón "◀/▶" para ingresar al menú de ajuste de nitidez y ajustarlo.
- 4. Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Saturation" (Saturación) y presione el botón "◀/▶" para ingresar al menú de ajuste de la saturación y ajustar la función.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Hue" (Tono) y presione el botón "◄/▶" para ingresar al menú de ajuste del tono y ajustar la función.

#### Nota: el elemento "Hue" (Tono) se utiliza en modo NTSC únicamente.

- 6. Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Sharpness" (Nitidez) y presione el botón "◀/▶" para ingresar al menú de ajuste de nitidez y ajustarlo.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Color Temp" (Temperatura del color) y presione el botón "◀/▶" para seleccionar entre los modos: Standard (Estándar), Cool (Frío), Warm (Cálido)..
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Aspect Ratio" (Relación de aspecto) y presione el botón "◀/▶" para seleccionar.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Advance Settings" (Ajustes avanzados) y presione el botón "▶" para ingresar al menú de programación de ajustes avanzados para ajustar la función.

### <u>SONIDO</u>

Puede seleccionar el tipo de sonido que mejor se ajusta a usted.

Pulse el botón "MENU" (menú) para ingresar al menú de OSD. Luego presione el botón "◀/▶" para seleccionar el menú "SOUND"

(Sonido).



- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Sound Mode" (Modo de sonido) y presione el botón "◄/▶" para seleccionar el modo deseado.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Treble" (Agudos) y presione el botón "◀/▶" para ajustar.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Bass" (Bajos) y presione el botón "◀/▶" para ajustar.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Balance" (Balance) y presione el botón "◀/▶" para ajustar.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Surround sound" (Sonido envolvente) y presione el botón "◄/▶" para seleccionar "ON"/"OFF".
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "EQ Setting" (Ajuste de ecualizador) y presione el botón "◀/▶" para ingresar al menú de ajuste del ecualizador y ajustar el ecualizador.
- 7 Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "AVL" y presione el botón "◀/▶" para seleccionar "On"/"Off"

### **BLOQUEAR SISTEMA**

Presione el botón "MENU" para ingresar al menú OSD. Luego presione el botón "◀/▶" para seleccionar el menú "Lock System" (Bloquear sistema). La contraseña predeterminada es "0000". Nota: la contraseña de administrador es "8899".

			<b>C</b>
	Lock System		
Enter Password			
Enable		Off	
Channel Locks			
Parental Rating		None	
Lock Keypad			
New Password			
Clear Lock			
\$ Move	0~9: Input	MENU: Return	EXIT: Exit

- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Enable" (Activar) y luego presione el botón "◀/▶" para seleccionar "On"/"Off"
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Channel locks" (Bloquear canales) y presione el botón "▶" para seleccionar el(los) canal(es) para bloquear.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Parental Rating" (Protección parental) y presione el botón "◀/▶" para definir la función.
- 5. Presione el botón ▼/▲ para seleccionar "New Password" (Nueva contraseña) y definir una nueva contraseña.
- 6. Presione el botón V/▲ para seleccionar "Clear Lock" (Desbloquear) y luego presione el botón
  "▶" para desbloquear.

### **CONFIGURACIÓN**

Presione el botón "MENU" (MENÚ) para ingresar en el menú OSD. Luego presione el botón "◀/▶" para seleccionar el menú "SETUP" (Configuración).

			Ø
	Setup		
OSD Language	•	English	•
Audio Languages			
Subtitle			
Teletext			
Blue Screen		Off	
Mode Setting Home Mode			
Time Settings			
PVR Settings			
♣ Move ◆ Adjust		MENU: Return	EXIT: Exit

- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "OSD Language" (Idioma OSD) y presione el botón "◀/▶" para seleccionar el Idioma OSD deseado.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Audio Language" (Idioma de audio) y presione el botón "▶" para ingresar al menú de ajuste de idioma de audio para seleccionar el idioma de audio deseado.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Subtitle" (Subtítulos) y presione el botón "▶" para seleccionar "On"/"Off".

Nota: esta función solo se utiliza para modo DTV.

- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Teletxt" (Teletexto) y presione el botón "▶" para ingresar al submenú.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Blue Screen" (Pantalla azul) y presione el botón "◀/▶" para seleccionar "On"/"Off".
- 6. Presione el botón " $\blacktriangle/ \checkmark / \checkmark$ " para seleccionar el ajuste de modo.
- 7. Presione el botón " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " para seleccionar "Time Setting" (Ajuste de la hora).
- 8. Presione el botón "▲/▼/◀/▶" para seleccionar "PVR Settings" (Ajustes PVR).
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "First Time Installation" (Primera instalación) y luego presione "INTRO" para definir las opciones respectivas incluido el Idioma OSD, país, y sintonía.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "Reset" (Restablecer) y luego presione "INTRO" para ver el diálogo. Presione el botón "◄" para seleccionar "Sí" y restablecer los ajustes a la configuración predeterminada.
- 11. Pulse "▲/▼" para seleccionar "Actualización de software (USB)", y pulse el botón para actualizar el software a través de USB "ENTER".

### **Características de DTV**

#### Lista de favoritos

Cuando se selecciona la fuente como DTV, el usuario puede ingresar su FAVORITE LIST (lista de favoritos) al presionar el botón "FAV" (FAVORITOS). La ventana "Favorite List" (lista de favoritos) se ilustra de la siguiente manera



#### Información del programa

Cuando se selecciona la fuente como DTV, puede presionar el botón "DISPLAY" (MOSTRAR) para mostrar la información del canal. La ventana "PROGRAM INFORMATION" (INFORMACIÓN DEL PROGRAMA) se ilustra de la siguiente manera



#### Audio

Cuando la fuente se selecciona en DTV, los usuarios pueden ingresar al menu Setup (Configuración) y accede al menú "Audio Language" (Idioma de audio). Aparece la ventana de "Audio Language" (Idioma de audio), y luego presione el botón "▲/▼" para seleccionar el menú Idioma de audio.



#### EPG, por sus siglas en inglés (Guía de programación electrónica)

La Guía Electrónica de Programa (EPG, en inglés) proporciona información acerca del programa que será transmitido actualmente o en otro momento. El sistema mostrará la ventana EPG al presionar el botón "EPG". La información sobre FECHA y HORA aparece al lado derecho de la ventana. El lado izquierdo muestra todos los canales. El lado derecho muestra los programas en el canal. El programa seleccionado también aparece en la parte superior de la pantalla.

- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar el "programa. El usuario puede presionar el botón "ROJO" para ingresar al modo de grabación. Presione el botón "VERDE" para mostrar los detalles del programa. Presione el botón "AMARILLO" para ver los detalles sobre la introducción de la lista de programas. Presione el botón "AZUL" para ingresar al ajuste de grabación.
- Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "CH" (Canal) y presione el botón "◀/▶" para seleccionar el número de canal y ver la programación del canal actual.



Subtitle

MENU: Return EXIT: E

Nota: la unidad U será formateada cuando esté en ejecución; no almacene archivos importantes dentro de esta unidad.

#### Subtítulos

Cuando la fuente es DTV, los usuarios podrán ir al menú y realizar ajustes.

Nota: las imagines con respecto a las funciones son solo como referencia.

#### Interfaz común

Presione el botón "◀/▶" para seleccionar la interfaz común, luego presione "INTRO" para ingresar al submenú.



0

Subtitle Primary Language Subtitle Secondary Language

Hearing Impaired

### Características USB

Presione el botón "SOURCE" (Fuente) para cambiar a la fuente "MEDIA" (Multimedia)



Fotos



Pulse el botón "◀ / ▶" e ingrese a la opción "PHOTO" (imagen), y presione el botón "ENTER" (intro) para ingresar.

2. Presione el botón "◀ / ►" para seleccionar la unidad de disco que desea ver y presione "ENTER" (intro) para entrar.

3. Presione el botón "AZUL" para ingresar al submenú y ajustar.

4. Presione el botón "EXIT" (Salir) para regresar al menú anterior.

Música

Music					
USB1/music/YES.mp3					
elet×t	1/1	YES.mp3			5/5
1_(0) .mp3 1_(44K_192)Disco,remix(63m 2_(0) .mp3	in).mp3	<u> N</u>	Title Artist Album Track Year		
YES.mp3			Date FileSize	2012-11-14 4.48MB	
		00 : 00 : 02	     +( )+) (·		00 : 04 : 37
Move CH+/-	FileList	ok Select	Quick Mer	NU EXIT R	eturn

1. Presione el botón *◄/▶* para seleccionar "MUSIC" (Música) en el menú principal, luego presione "INTRO" para acceder al menú.

2. Presione el botón ◀/► para seleccionar la unidad de disco que desea ver, luego presione el botón "INTRO" para acceder.

3. Presione el botón "AZUL" para ingresar al submenú y ajustar.

4. Presione el botón "EXIT" (Salir) para regresar al menú anterior.

Película



1. Presione el botón ◀/▶ para seleccionar "MOVIE" (Película) en el menú principal, luego presione "INTRO" para acceder.

2. Presione el botón  $\blacktriangle/\checkmark$  para seleccionar la unidad de disco que desea ver, luego presione "INTRO" para acceder.

3. Presione el botón "AZUL" para ingresar al submenú y ajustar.

4. Presione el botón "EXIT" (Salir) para regresar al menú anterior.

#### Texto



1. Presione el botón ◀/▶ para seleccionar "TEXT" en el menú principal, luego presione "INTRO" para acceder.

2. Presione el botón  $\blacktriangle/\checkmark$  para seleccionar la unidad de disco que desea ver, luego presione

"INTRO" para acceder.

3. Presione el botón "AZUL" para ingresar al submenú y ajustar.

4. Presione el botón "EXIT" (Salir) para regresar al menú anterior.

### **Funcionamiento PVR**

En fuente DTV, presione el botón "MENU" (Menú) para ingresar al menú OSD. Luego presione el botón "◀/►" para seleccionar el menú "Setup" (Configuración).

 Presione el botón "▲/▼" para seleccionar "PVR Settings" (Ajustes PVR) y presione "INTRO o el botón "▶" para acceder.



- a) Presione el botón "◀/▶" para seleccionar
- "File Manager" (Administrador de archivos) y presione "INTRO" para ver el sistema de archivos PVR.
- b) Presione el botón "◄/▶" para seleccionar
  "Device List" (Lista de dispositivos) y presione "INTRO" para ingresar al submenú.
- Image: Second Proof
   Dance /

   Image: Second Proof
   Decended Time

   <tr

- c) Presione el botón
- "▲/▼" para seleccionar "Scheduled Record"(Grabación programada) y presione "INTRO""INTRO" para ajustar.



Scheduled Rec	ord Settin	g List	2 (2000) - March 2000-			111
Scheduled Record	Standby		17 Jan 2007 Wed. 02:33			
Autor Delete Al Notay More Up Tobar	Group 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Prequency Off Off Off Off Off Off Off Off Off Of	Cland	Cons	Sart Tree	Duration
EXT Ext		0# 0# 0#				

Nota:

1. La unidad "U" será formateada cuando esté en ejecución; no almacene archivos importantes dentro de esta unidad.

2. Presione el botón " • " para iniciar la grabación por primera vez. En la segunda grabación, la señal de la grabadora de sonido tendrá un tono más agudo, pero de igual manera grabará.

## ESPECIFICACIONES

ENTRADA RGB				
		Horizontal	Vertical	
Modo	Resolución	Frecuencia	Frecuencia	
		(KHz)	(HZ)	
DOS	720x400	31.5	70	
VGA	640x480	31.5	60	
SVGA	800x600	37.9	60	
XGA	1024x768	48.4	60	
WXGA	1360x768	47.7	60	

#### HDMI INPUT

		Horizontal	Vertical
Modo	Resolución	Frecuencia	Frecuencia
		(KHz)	(HZ)
VGA	640 x 480	31.47	59.94
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50	50
		44.96	59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13	50
		33.75	59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25	50
		67.5	59.94/60

#### ENTRADA DE COMPONENTE(YPbPr)

Mada	Deselveión	Horizontal Frecuencia	Vertical Frecuencia
Modo	Resolucion	(KHz)	(HZ)
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50	50
		44.96	59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13	50
		33.75	59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25	50
		67.5	59.94/60
	1		

### Resolución de problemas

Antes de consultar al personal de servicio, consulte la siguiente tabla de posibles soluciones.

SOLUCIÓN		
• Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado.		
• Las baterías en el control remoto pueden estar agotadas; sustituya las baterías.		
• Revise el cable entre su TV y antena/ dispositivo AV externo.		
• Presione el botón de encendido del control remoto.		
• Presione el botón SOURCE (FUENTE) en el control		
remoto, luego presione la tecla "▲/▼" repetidamente		
para seleccionar la fuente del TV.		
• Revise el cable entre su TV y antena/ dispositivo AV		
externo.		
• Pruebe otro canal, la estación de difusión puede estar		
teniendo dificultades.		
• Ajuste el brillo/contraste en el menú de Vídeo.		
Compruebe que la unidad esté ajustada en PAL		
• Mueva cualquier equipo infrarrojo lejos del TV.		

El panel TFT LED utiliza un panel integrado por subpixeles que requieren una tecnología sofisticada para producirse. Sin embargo, puede haber una pequeña cantidad de píxeles brillantes u oscuros en la pantalla. Estos píxeles no tendrán ningún impacto en el rendimiento del producto.



### HOJA DE GARANTÍA

Estimado cliente,

Para la tramitación de garantía es imprescindible que nos envíe por Fax (91 433 65 67) o por e-mail (rma@ijoy-international.com) este formulario relleno junto a una copia del ticket de compra del producto. Recuerde leer atentamente nuestras condiciones de garantía.

# 

Especifique la incidencia de manera detallada, ya que se testeará lo descrito por Ud. devolviéndole el producto en caso de correcto funcionamiento, con el cargo correspondiente incluidos los gastos de recepción/envío:



### **CONDICIONES DE GARANTÍA**

 Para la tramitación de la garantía todo producto deberá ser entregado a i-Joy preferiblemente en su embalaje original, junto con todos los accesorios, manuales, cables y drivers que pudiera contener en origen.
 En caso contrario, i-Joy no se hará cargo de los desperfectos que se puedan ocasionar durante el transporte.

2. Para poder tramitar la GARANTIA es necesario una copia del justificante de compra.

 La reparación de los productos se realizará conforme al problema reportado por el cliente, indicando de forma clara y lo más específicamente posible donde se encuentra la incidencia, para poder solventarla de manera correcta.
 En el caso de que no exista avería, se podrán aplicar gastos de diagnosis y envío.

4. El cliente deberá haber realizado una copia de seguridad de los datos ya que durante el proceso de reparación puede existir la posibilidad, de que los datos sean borrados. En cualquier caso i-Joy no se hace responsable de la pérdida de información contenida en discos duros, así como de cualquier accesorio no original, ya sean, baterías, tarjetas de memoria, CD´s, DVD´s...

5. En el caso de la imposibilidad de reparación del material, el producto podrá ser sustituido por otro de características similares o superiores, teniendo en cuenta el estado en el que llegue el mismo.

6. La garantía cubre únicamente los fallos causados por deficiencias de fabricación, por tanto no cubre daños por mal uso, modificación o daños físicos por accidente de cualquier naturaleza u ocasionadas por el cliente.
NO POSEEN GARANTÍA: Accesorios, piezas sometidas a un desgaste por uso natural.
La garantía quedará anulada cuando el producto fuera objeto de una utilización diferente para la cual fue concebida.

7. En el caso de fallos en puntos de pantalla llamados "píxeles muertos o brillantes", de las pantallas de TFT, la norma (ISO 13406/2), establece un número máximo de puntos, para declararse las pantallas como defectuosas. Por tanto se seguirá esta normativa como guía, para la consideración de un equipo como defectuoso.

8. Las fuentes de alimentación, cargadores y baterías solo tendrán una garantía limitada de 6 meses siempre y cuando hayan sido operadas dentro de las condiciones establecidas para un correcto funcionamiento y no hayan sido sometidas a sobre tensiones y/o sobrecargas.

9. Será necesario que: el equipo tenga el número de serie legible; que el precinto de seguridad de la garantía se encuentre sin manipular y en perfecto estado; que el equipo disponga de todas las etiquetas de cualquier componente del mismo para poder tramitar la GARANTIA.

10. El período de garantía comienza en el momento de la adquisición del producto. La reparación o sustitución del mismo no dará lugar a una prorrogación del período cubierto por garantía.

11. En el caso de que el producto no esté cubierto por la GARANTIA, el presupuesto de reparación deberá ser aprobado por el cliente.

En caso de no asentimiento del presupuesto, el cliente, deberá abonar los gastos que hubieran podido ocasionarse por diagnosis, manipulación y transporte.

12. Una vez reparado el producto y tras la notificación al cliente, este dispondrá de 10 días laborables para la recogida del mismo. Una vez pasado este período se podrá cobrar una tarifa de almacenamiento diario establecida en función del volumen.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente i-Joy Europe International S.L. declara que el modelo i-LED 32 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la disposición 1999/5/CE

Nombre del suministrador: I-JOY EUROPE INTERNATIONAL, S.L C/ MARIO ROSO DE LUNA, 31 28022 - MADRID, ESPAÑA TEL: +34 91 551 1787 B86300548

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Nombre de Producto:	Televisión
Modelo original:	32D9
Modelo:	i-LED 32
Marca:	i-Joy
País de fabricación:	China

Cumple con los siguientes estándares:

EN55014-1:2006 EN55014-2:1997/+A1:2001 EN6100-3-2:2006 EN6100-3-3:1995/+A1+A2

Correspondientes a las siguientes directivas:

2006/95/EC-Low-Voltage-Directive (LVD) 2004/108/EC-Electromagnetic-Compatibility-Directive (EMC)

CE

86300548

Fernando Robles / Administrador Madrid, a 14 de mayo de 2013

# Servicio postventa

En caso de que cualquier problema se produzca, probablemente un fallo mientras use su TV, por favor póngase en contacto con la tienda en donde compró esta unidad o con la agencia de servicio.



# TV LED 32" - iled325GB06



- MANUAL DE USUARIO
- User Manual
- MANUAL DO UTILIZATOR
- LIVRET D'INSTRUCTIONS



### Contents

- Introduction
- Warning
- Caution
- Main Unit Description
- Remote Control
- OSD basic adjustment
- DTV Features
- USB Features
- PVR Operation
- Specifications
- Trouble Shooting

### Introduction

Thank you very much for your purchase of our product of LED TV. It serves as a normal color TV and PC monitor. To enjoy your TV to the full from the very beginning, read this manual carefully and keep it handy for ready reference.

#### INSTALLATION

(1) Locate the TV in a room where direct light does not strike the screen. Total darkness or a reflection on the picture screen can cause eyestrain. Soft and indirect lighting is recommended for comfortable viewing.

② Allow enough space between the receiver and the wall to permit ventilation.

③ Avoid excessively warm locations to prevent possible damage to the cabinet or premature component failure.

④ This TV can be connected to AC 100-240V 50/60Hz.

(5) Do not install the TV in a location near heat sources such as radiator, air ducts, direct sunlight, or in a place somewhere like close compartment and close area. Do not cover the ventilation openings when using the TV.

(6) The indicator light will last about 30 seconds to go out after cutting off the electricity, during this period, you cannot repower it on until the indicator light goes out, thanks a lot for your attention!

### Warning









Class I structures of equipment should be connected to the grid power output with a protective earth connection on the socket. Power plug as a broken appliance, broken installations should be easy to operate.

### Caution





High voltages are used in the operation of this product. Do not open the product's casing. Refer servicing to qualified service personnel .





To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the main unit to rain or moisture, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.





Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.





Avoid exposing the main unit to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat. E. g. video cassette players, Audio amplifiers. Do not block the ventilation holes in the back cover. Ventilation is essential to prevent failure of electrical component. Do not squash power supply cord under the main unit or other heavy objects.

### Caution





Never stand on, lean on, push suddenly the product or its stand. You should Pay special attention to children.





Do not place the main unit on an unstable cart stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it should fall.

\_.\_....





When the product is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.





The LED panel used in this product is made of glass. Therefore, it can break when the product is dropped or applied with impact. Be careful not to be injured by broken glass pieces in case the LED panel breaks.
### Main unit description

### **Control Panel Button Function**

VOL+ : Volume up. VOL- : Volume down. CH+: TV channel up. CH- : TV channel down. MENU : Press to select the main menu. SOURCE : Select the input signal. POWER : Turn the TV on or off.

### **TV** Terminal Connections





- 1. VIDEO input terminal.
- 2. AUDIO input terminal.
- 3. SCART input terminal.
- 4. PC AUDIO terminal.
- 5. VGA input terminal.
- 6. TV antenna.
- 7. Mini-YPBPR input terminal.
- 8. HEADPHONE output terminal.
- 9. HDMI input terminal 1.
- 10. HDMI input terminal 2.
- 11. HDMI input terminal 3.
- 12. CI slot
- 13. USB input terminal.

### **Optional Configuration as below:**

Connect the USB to the USB jack on the set.



### NOTE

• It is only 500 mA MAX of DC current output when you connect with USB jack

• To ensure the Mobile HD works well, you should use other power supply for the Mobile HD. And do not use the USB jack in the same time.

• It supports Mobile HD by connecting with USB jack (must more than 2 GB). The partitions of the Mobile HD can't be more than 4 partitions. The max partition is 2TB. It supports FAT/FAT32 document. The max FAT document is 4GB and the max FAT32 document is 2TB.

### **Remote control**



**(**: Press this button to Turn the TV on or off.

Press this button to mute or restore sound.

**NICAM/A2:** In the TV condition, press this key to select the stereo mode.

**ASPECT:** Press to adjust picture ratio.

PMODE: Select picture mode.

**SMODE:** Select sound mode.

**0-9**: Select and switch to a channel using 0 - 9.

-/---: Switch the program digit.

C: Switch back and front between the current and previous channels. Repeat the program in MEDIA

**DISPLAY:** Display TV information.

**FREEZE:** Press to hold the picture.

: Start to record.

( The U disk will be formatted when in burning , please do not store important files in the U disk  $\)$ 

AUTO: Adjust the picture automatically in pc mode.

**RED, GREEN, YELLOW, BLUE:** Correspond to the different colored subjects.

**SLEEP:** Set the sleep timer.

**SOURCE:** Press to change signal source.

**ENTER:** Enter the selected option or execute the selected operation. NOTE: press this button to display "channel list" in TV source.

**MENU:** Press this button to enter the main menu for various optional adjustable setting.

EXIT: Exit the OSD (On-screen display).

 $CH \lor /CH \blacktriangle$ : Change the channel up and down.

**VOL** $\checkmark$ /**VOL** $\blacktriangle$ : Adjust the volume.

**SUBTITLE:** Open or close subtitle.

(Used for models with DTV function only)

**T.SHIFT:** Press the button to pause current DTV program and start record background

(Used for models with DTV function only)

HOLD: Freeze a multi-page passage on screen in Teletext mode.

(Used for European region only)

**Press to start playing the MEDIA, or to pause playing.** 

(Used for models with MEDIA function only)

**REVEAL:** Press this button to reveal the hidden information in Teletext page. Press again to hide the information.



ESS: Press to play backward

(Used for models with MEDIA function only)

**SIZE:** Display the top, bottom or all of page to read easily in Teletext mode.

Press to play forward.

(Used for models with MEDIA function only)

**INDEX:** Press this button to go to the index page in Teletext.

**□**: Stop playing the Media.

(Used for models with MEDIA function only)

**I** Skip to previous chapter

(Used for models with MEDIA function only)

**S.PAGE:** Carry out the function of SUBCODE in the text while enter the text display mode.

**I**: Skip to next chapter

(Used for models with MEDIA function only)

TEXT: Press to enter the Teletext mode.

FAV: Switch between customer set " Favorite List"

AUDIO: Press to select the DTV audio.

(Used for models with DTV function only)

DTV: Press to switch to DTV (Digital TV) mode.

NOTE: press this button to display "Record list" in DTV

**EPG:** Enter electronic program guide.

(Used for models with DTV function only)

TV/RADIO : Switch between TV and RADIO

(Used for models with DTV function only)

### OSD basic adjustment

### **Installation Guide**

If this is the first time you are turning on the TV and there are no programs in the TV memory, the installation Guide menu will appear on the screen.

- 1. Press the " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " button to select the local language.
- 2. Press the " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " button to select mode.
- 3. Press the " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " button to select the local country you want to
- 4. Press the " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " button to select Air or cable.
- 5. Press the " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " button to select mode :DTV+ATV,DTV,ATV.
- 6. Press the " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " button to select "ON" or "OFF".

First Time Setup			
OSD Language	•	English 🕨	
Mode Setting	Home Mode		
Country		UK	
Tuner Type		Antenna	
Auto Scan		DTV+ATV	
LCN		On	
	Start		
Move      Adjust		MENU: Return EXIT: Exit	

Note: Searching for platform will take a long time, please be patient!

### Channel

Press MENU button to display the main menu. Press  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button to select CHANNEL in the main menu

#### 1.Auto Scan

Press "▲/▼" button to select "Auto Scan"

Press " $\blacktriangle/\checkmark$ " button to select country and press the " $\checkmark/\checkmark$ " button to select mode.

Press "▲/▼"button and then press "▶"button to start scanning. Press "MENU" or "EXIT"button to stop



Note: Searching for platform will take a long time. Please be patient!



#### 2. Analog Manual Scan

Press " $\blacktriangle$ / $\checkmark$ " button to select "Manual scan" and press the " $\triangleright$ " button to Analog manual scan.

Press "MENU" button to return the previous menu. Press "EXIT" button to exit the menu.

#### 3. Digital Manual Tuning

Press " $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ " button to select "Diigital Manual Scan" and press the " $\blacktriangledown$ " button to start.

Press "MENU" button to return the previous menu.

Press "EXIT" button to exit the menu.

4. Channel Edit

Press "▲/▼" button to select "Channel Edit" and press the "ENTER" button to enter.

#### a. DELETE

Press " $\blacktriangle/\checkmark$ " button to select the program and press "RED" button once to delete the program.

#### **b. SKIP**

Press " $\blacktriangle/\checkmark$ " button to select the channel which you want to skip and press the "GREEN" button to skip . Press "GREEN" button again to cancel the setting.

#### c. MOVE

Press " $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ " button to select the

channel and press the "BLUE" button to move . Then press the " $\blacktriangle$ / $\checkmark$ " button to select the channel with which you want to move. Press "BLUE" button again to confirm.

#### 5. Signal information (only use in DTV)

Press " $\blacktriangle/\checkmark$ " button to select "Signal information" and press the "ENTER" button . Press "MENU" button to return the previous menu. Press "EXIT" button to exit the menu.

6	💽 💁 🏟			
	Signal Information			
Network Name	RØseau NumØrique Terrestr			
Channel	CH29			
Frequency	538.00 MHz			
Modulation	64 QAM			
Strength	0			
Quality	0			
	MENU: Return EXIT: Exi			





### **PICTURE**

You can select the type of picture, which best corresponds to your viewing.

Press the "MENU" button to enter the OSD menu. Then press " $\triangleleft/\triangleright$ " button to select the "PICTURE" menu. Press " $\triangleleft/\checkmark$ " button to select "Picture Mode" and press the " $\triangleleft/\triangleright$ " button to select.



- 1. Press "▲/▼" button to select "Brightness" and press the "◀/▶" button to enter brightness adjustment menu to adjust brightness.
- 2. Press "▲/▼" button to select "Contrast" and press the "◀/▶" button to enter contrast adjustment menu to adjust contrast.
- 3. Press "▲/▼" button to select "Sharpness" and press the "◀/▶" button to enter sharpness adjustment menu to adjust sharpness.
- 4. Press "▲/▼" button to select "Saturation" and press the "◀/▶" button to enter Saturation adjustment menu to adjust saturation.
- 5. Press "▲/▼" button to select "Hue" and press the "◀/▶" button to enter hue adjustment menu to adjust hue.

Note: The 'hue' item is used in NTSC mode only.

- 6. Press "▲/▼" button to select "Sharpness" and press the "◀/▶" button to enter sharpness adjustment menu to adjust sharpness.
- Press "▲/▼" button to select "Color Temp" and press the "◀/▶" button to select mode: Standard, Cool, Warm..
- 8. Press " $\blacktriangle$ / $\checkmark$ " button to select "Aspect Ratio" and press the " $\checkmark$ / $\triangleright$ " button to select.
- Press "▲/▼" button to select "Advanceed Settings" and press the "▶" button to enter Advanceed Settings adjustment menu to adjust.

### **SOUND**

You can select the type of sound, which best corresponds to your listening.

Press the "MENU" button to enter the OSD menu. Then press "◀/▶" button to select the "SOUND" menu.



- 1. Press " $\blacktriangle$ / $\checkmark$ " button to select "Sound Mode" and press the " $\checkmark$ / $\triangleright$ " button to select mode.
- 2. Press " $\blacktriangle$ / $\checkmark$ " button to select "Treble" and press the " $\checkmark$ / $\triangleright$ " button to adjust.
- 3. Press " $\blacktriangle/\checkmark$ " button to select "Bass" and press the " $\checkmark/\triangleright$ " button to adjust.
- 4. Press " $\blacktriangle/\checkmark$ " button to select "Balance" and press the " $\checkmark/\checkmark$ " button to adjust.
- 5. Press "▲/▼" button to select "Surround sound" and "◀/▶" button to select "ON" or "OFF".
- 6. Press "▲/▼" button to select "EQ Setting" and "◄/▶" button to enter EQ Setting adjustment menu to adjust EQ..
- 7. Press " $\blacktriangle/\blacksquare$ " button to select "AVL" and press the " $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ " button to select "On" or "Off".

### LOCK SYSTEM

Press the "MENU" button to enter the OSD menu. Then press " $\triangleleft/\triangleright$ " button to select the "Lock System" menu. The default password is "0000".

Note: The administrator password is "8899".

			Ó
	Lock System		_
Enter Password			
Enable		Off	
Channel Locks			
Parental Rating		None	
Lock Keypad			
New Password			
Clear Lock			
\$ Move	0~9: Input	MENU: Return	EXIT: Exit

- 1. Press "▲/▼" button to select "Enable" and then press "◀/▶" button to select "On" or "Off"
- Press "▲/▼" button to select "channel locks" and press the "▶" button to select channel (s) to lock .
- 3. Press "▲/▼" button to select "Parental Rating" and press the "◀/▶" button to set.
- 4. Press ▼ / ▲ button to select "Lock Keypad", then press button to select "On" or "Off", The key board will be invalid if you set Lock Keypad "On".
- 5. Press  $\mathbf{\nabla}$  /  $\mathbf{\Delta}$  button to select "New Password" and set your new password.
- 6. Press  $\mathbf{\nabla} / \mathbf{\Delta}$  button to select "Clear Lock" and then press the " $\mathbf{\triangleright}$ " button to clear.

### **SETUP**

Press the "MENU" button to enter the OSD menu. Then press"◀/▶" button to select the "SETUP" menu.

			Ó	
	Setup			
OSD Language	•	English	•	
Audio Languages				
Subtitle				
Teletext				
Blue Screen	Off			
Mode Setting Home Mode				
Time Settings				
PVR Settings				
♣ Move ◆ Adjust		MENU: Return	EXIT: Exit	

- Press "▲/▼" button to select "OSD Language" and press the "◄/▶" button to select the OSD language which you desire.
- Press "▲/▼/" button to select "Audio Language" and press the "▶" button to enter the Audio language adjustment menu to select the Audio language which you desire.
- Press "▲/▼" button to select "Subtitle" and press the "▶" button to select "On" or "Off". Note: This function is only used for DTV source.
- 4. Press " $\blacktriangle$ / $\checkmark$ " button to select "Teletxt" menu and press the " $\triangleright$ " button to enter sub-menu.
- 5. Press "▲/▼" button to select "Blue Screen" and press the "◀/▶" button to select "On" or "Off".
- 6. Press " $\blacktriangle / \checkmark / \checkmark / \checkmark$ " button to select Mode Setting.
- 7. Press " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\checkmark$ " button to select "Time Setting".
- 8. Press " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " button to select "PVR Settings".
- 9. Press "▲/▼" button to select "First Time Installation", then press "ENTER" button to set relevant options including OSD language, country and tuning.
- 10. Press "▲/▼" button to select "Reset", then press "ENTER" a dialogue. Press "◀" button selecting "Yes" to restore all setting to default setting.
- 11. Press "▲/▼" button to select "Software Update (USB)", then press "ENTER" button to update software using USB.

### **DTV Features**

#### **Favorite List**

When the source is selected as DTV, users can enter Favorite List by pressing "FAV" button.

The "Favorite List" window is illustrated as follows:



#### **Program Information**

When the source is selected as DTV, you can press "display" button to display the channel's information. The program information window is illustrated as follows:



#### Audio

When the source is selected as DTV, users can enter the Setup menu to enter the "Audio Language" menu . The "audio language" window is illustrated, and press " $\blacktriangle/\checkmark$ " button to select the "audio language" menu .



#### **Electronic Program Guide (EPG)**

Electronic Program Guide (EPG) provides program information which will be broadcasted now or in the future. The system will display EPG window by pressing "EPG" button. DATE and TIME information is displayed on the right of the window. The left side shows all channels. The right side shows the programs in the channel. The selected program is also displayed on the top of the screen.

- Press the "▲/▼" button to select the "program". You can press "RED" button to enter record mode. Press "GREEN" button to display the program's detail. Press "YELLOW" button to Check details at PVR's Schedule List introduction. Press "Blue" button to enter remind setting.
- Press the "▲/▼" button to select "CH" and press the "◀/▶" button to select the channel number to see the current channel's program forecast.

PROGRAM GUIDE	Code Activ	/IDc001 ed frame i e format (	a is 16:9 ) (16:9)	01 Se	t 2001 13:57:21
001 AFD0, 16:9		PI	ease Wait		
002 AFD0, 4:3					
003 AFD1, 16:9					
004 AFD1, 4:3					
005 AFD2, 16:9					
006 AFD2, 4:3					
PrevDate	NextDate Sch	hedule Remin	der Rec: Record	OK: Display	EXIT: Exit

Note: The U disk will be formatted when in burning, please do not store important files in the U disk.

#### Subtitle

When the source is selected as DTV, users can go to the menu to set. **Note: The pictures in regard to function are** 

provided for reference purposes only.



#### **Common** interface

Press the " $\triangleleft$ / $\triangleright$ " button to select Common interface, then press ENTER button to enter sub menu. Only available when there is CI card under DTV.



### **USB Features**

Press the "SOURCE" button to change to the "MEDIA" source.



Photo



1. Press the " $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$ " button enter the "PHOTO" option, and press enter button to enter

2.Press  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button to select drive disk you want to watch, then press enter button to enter.

3.Press "BLUE" button to enter the sub menu to set.

4. Press the "exit" button to back to the previous menu.

Music

	-											
	Μι	isic										
	l	JSB1/music/YI	ES.mp3									
47					1/1	1	YES.mp3					5/5
tele	t×t				-							
1_(	D)	.mp3					<u>ر مر ا</u>	0	Title			
1.6	14K	192)Disco re	mix(63m	in) mp3			D	_^	Artist			
		-						1	Track			
2_(	))	.mp3					~~ ~	~ <i>Y</i>	Year			
YE	S.mp	3							Date	2012-11-	14	
									T IIE OIZE	4.40100		
											C	
								1				00 : 04 : 37
								$\sim$			_	
								II	₩  ₩	<b>44</b>		
											_	
4	► N	love	CH+/-	FileList		ок	Select		Quick M	enu	EXIT	Return

1. Press  $\triangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button to select MUSIC in the main menu, then press enter button to enter

2. Press  $\triangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button to select drive disk you want to watch, then press enter button to enter

3. Press "BLUE" button to enter the sub menu to set.

4.. Press the "exit" button to back to the previous menu **Movie** 



1. Press  $\triangleleft$  /  $\triangleright$  button to select MOVIE in the main menu, then press enter button to enter

2. Press  $\blacktriangle$ / $\checkmark$  button to select drive disk you want to watch, then press enter button to enter

3. Press "BLUE" button to enter the sub menu to set.

4. Press the "exit" button to back to the previous menu.

#### Text

USB1/text/Englist-ANSI.bd       1/1         Image: Complexity of the stress of Young Werther by J.W. von Goethe         Englist-Unicode.bd       The Sorrows of Young Werther by J.W. von Goethe         Englist-Unicode.bd       Translated by Thomas Carlyle and R.D. Bo ylan         Englist-UnicodeBigEndian.bd       Edited by Nathen Haskell Dole         auld lang syne Arabic.bd       The Sorrows of Young Werther         english.bd       PREFACE         I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of	📲 Text		
Image: Series of Young Werther by J.W. von Goethe         Englist-Unicode.txt         Englist-UnicodeBigEndian.txt         auld lang syne Arabic.txt         english.txt         English.txt         PREFACE         I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of	USB1/text/Englist-ANSI.txt		
Englist-Unicode.txt     Translated by Thomas Carlyle and R.D. Bo       Englist-UnicodeBigEndian.txt     ylan       auld lang syne Arabic.txt     Edited by Nathen Haskell Dole       english.txt     The Sorrows of Young Werther       PREFACE     I have carefully collected whatever I ha       ve been able to learn of     Velen able to learn of	Englist-ANSI.bt	1/1	The Sorrows of Young Werther by J.W. von Goethe
Englist-UnicodeBigEndian.txt Edited by Nathen Haskell Dole The Sorrows of Young Werther PREFACE	Englist-Unicode.txt		Translated by Thomas Carlyle and R.D. Bo ylan
auld lang syne Arabic.txt The Sorrows of Young Werther english.txt PREFACE I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of	Englist-UnicodeBigEndian.txt		Edited by Nathen Haskell Dole
PREFACE I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of	auld lang syne Arabic.txt		The Sorrows of Young Werther
I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of	engiisn.txt		PREFACE
			I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of
		<b>_</b>	

1.Press  $\triangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button to select TEXT in the main menu, then press enter button to enter.

2. Press  $\blacktriangle/\checkmark$  button to select drive disk you want to watch, then press enter button to enter

3. Press "BLUE" button to enter the sub menu to set.

4. Press the "EXIT" button to back to the previous menu.

### **PVR** Operation

In DTV source, press the "MENU" button to enter the OSD menu. Then press"  $\triangleleft$  /  $\triangleright$ " button to select the "Setup" menu.

.



 Press "▲/▼" button to select "PVR Settings" and press the "ENTER" or "▶" button to enter.

a) Press "◀ /
▶ " button to select "File Manager" and press the "ENTER" button to check PVR file system.

b) Press "◀ / ▶" button to select "Device List" and press the "ENTER" button to the sub menu.

c) Press "▲/▼" button to select
"Scheduled Record" and press
the "ENTER" button to set.

OK Select MENU Return EXIT Exit

Scheduled Rec	ord Settin	g List	-11 (MA Wanger) (MA Va			
Scheduled Record			17 Jan 2007 Wed.			
	Standby		02:33			
		_	02.00			
-	Group	Frequency	Channel	Dute	StartTime	Duration
ID CHILF	1	0#				
TT COMPANY						
11111		Off				
Concession ( )						
futile		off				
Delete One						
Dolete All		Off				
1981 Filey						
Move Up		Off				
Vove Down						
The second se		Off				
[[VN] seed		Off				
MENU Return						
ENT Ext						

Note:

1. The U disk will be formatted when in format, please do not store important files in the U disk.

2. Press "• • " button for the first time to start recording, for the second time, the sign of recorder will be slimmed down, but it's still under recording.

### SPECIFICATIONS

### **RGB INPUT**

		Horizontal	Vertical
Mode	Resolution	Frequency	Frequency
		(KHz)	(HZ)
DOS	720x400	31.5	70
VGA	640x480	31.5	60
SVGA	800x600	37.9	60
XGA	1024x768	48.4	60
WXGA	1360x768	47.7	60

### HDMI INPUT

		Horizontal	Vertical
Mode	Resolution	Frequency	Frequency
		(KHz)	(HZ)
VGA	640 x 480	31.47	59.94
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50	50
		44.96	59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13	50
		33.75	59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25	50
		67.5	59.94/60

### COMPONENT (YPbPr) INPUT

Moda	Pasalution	Horizontal Frequency	Vertical Frequency
Widde	Resolution	(KHz)	(HZ)
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50	50
		44.96	59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13	50
		33.75	59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25	50
		67.5	59.94/60

### **Trouble Shooting**

PROBLEM	SOLUTION		
	•Make sure the power cord is plugged in.		
TV will not turn on	• The batteries in the remote control may be		
	Exhausted; replace the batteries.		
	•Check the cable between TV and antenna/ external AV		
	device.		
No picture, no sound	•Press the power button on the remote.		
	•Press the SOURCE button the remote, then press the		
	" $\blacktriangle$ / $\blacksquare$ " button repeatedly to select the TV source.		
	•Check the cable between TV and antenna/ external AV		
	device.		
Poor picture, sound OK	•Try another channel, the station may have broadcast		
	difficulties.		
	•Adjust the brightness/contrast in the Video menu. Check		
	that the unit is set to PAL		
Audio noise	•Move any infrared equipment away from the TV.		

Before consulting service personnel, check the following chart for possible solutions.

The TFT LED panel uses a panel consisting of sub pixels which requires sophisticated technology to produce. However, there may be a small number of bright or dark pixels on the screen. These pixels will have no impact on the performance of the product.

#### Conditions of Guarantee

- 1. For the guarantee to be carried out, all products must be delivered to IJOY perfectly packed, preferably in its own original packing, with all accessories, user manuals and drivers that the packaging would originally contain. Otherwise, IJOY will not be held responsible for damages that might occur during transportation.
- 2. To be able to carry out the guarantee it will necessary to have a copy of the proof of purchase, preferably with a copy of the original bill.
- 3. The repair of the products will be carried out according to the problem reported by the client; therefore it is essential that the client indicates in a clear form and in the most specific way possible where the problem lies, to be able to solve it in the correct manner. In the case that there is not problem with the product a diagnosis and transportation charge can be applied.
- 4. The client must have carried out a security copy of the data as during the reparation process there exists the possibility that such data may be lost and/or erased. In any case IJOY will not be held responsible for the loss of data contained in hard drives, as well as any other non –original accessory, might there be batteries, memory cards, CD's DVD's, etc.
- 5. In the case that there is no possibility of repair of the product, it can be replaced by another one of similar or superior characteristics, taking into consideration the state in which the product is received, such as usage marks, scratches, etc. In any case the product returned to the customer will have been tested to be functioning correctly.
- 6. The Guarantee will only cover errors caused by deficiencies in manufacturing, and does not therefore cover damage caused by mis-use, modifications or damages caused by accidents of any nature of caused by the client. The guarantee does not cover: Accessories, pieces exposed to normal wear and tea. The Guarantee will not be valid when the product is not used for the purpose for which it was originally conceived.
- 7. In the case of TFT, there exists what are known as *dead pixels* or *bright dots* (due to the complexity of the manufacturing process), in such cases, there exists a maximum limit permitted by law (ISO 13406/02) that allows this not to be considered defective.
- The power supplies or chargers and batteries will have a guarantee limited to six months as long as they used within the established operating conditions for the correct usage have not been exposed to power surges.
- 9. It will be necessary that the equipment has a legible serial number, that the guarantee seal has not been manipulated and in perfect state; that the equipment has all original seals in all components so that the guarantee is valid.
- 10. The guarantee period starts in the moment of first purchase of the product. The reparation or substitution of the product will not imply an extension of the guarantee period.
- 11. In the case that the product is not covered by the guarantee, a budget will be drawn up which has to be approved by the client. In the case that the budget is not approved by the client, the client must pay for the cost incurred in the transportation, manipulation and diagnosis of the product.
- 12. Once the product is repaired after notifying the client, the client will have a period of ten working days to pick up the product. After this period of time, a daily storage charge will be applicable depending on the volume of the product.

### **DECLARATION OF CONFORMITY**

Manufacturer Name:

I-JOY EUROPE INTERNATIONAL, S.L C/ MARIO ROSO DE LUNA, 31 28022 - MADRID, ESPAÑA TEL: +34 91 551 1787 B86300548

We declare under our own exclusive responsibility, that the product:

Product:	TV
Original model:	32D9
Model Name:	i-LED 32
Brand Name:	i-Joy
Manufacturing country:	China

Is in compliance with the standards:

EN55014-1:2006 EN55014-2:1997/+A1:2001 EN6100-3-2:2006 EN6100-3-3:1995/+A1+A2

Corresponding to the following directives:

2006/95/EC-Low-Voltage-Directive (LVD) 2004/108/EC-Electromagnetic-Compatibility-Directive (EMC)

CE



Fernando Robles / Administrador Madrid, 14th October 2013

# **After-sale Service**

In case any problem mostly like a fault occurs while your using LED TV ,please contact the store where you purchased this unit or the service agency.



## TV LED 32" - iled325GB06



- MANUAL DE USUARIO
- User Manual
- MANUAL DO UTILIZATOR
- LIVRET D'INSTRUCTIONS



### Conteúdo

- Introdução
- Avisos
- Precauções
- Descrição da Unidade Principal
- Controlo Remoto
- Ajustamento básico OSD
- Características DTV
- Características USB
- Operação PVR ( Opcional )
- ESPECIFICAÇÔES
- Resolução de Problemas

### Introdução

Muito obrigada pela sua compra do nosso produto LED TV. Este funciona como uma TV normal a cores assim como um monitor de um PC. Para apreciar na totalidade a sua TV desde seu início, leia este manual com muita atenção e guarde-o sempre para qualquer referência que seja necessária de imediato.

#### INSTALÇÃO

 Coloque a TV numa sala onde a luz directa não incida directamente no ecrã. A escuridão total ou o reflexo no ecrã de imagem poderá causar uma fadiga visual. Uma iluminação indirecta, suave

é recomendada para uma visualização mais confortável.

2 Deixe um espaço suficiente entre o receptor e a parede para permitir a ventilação.

③ Evitar os locais excessivamente quentes, para impedir possíveis danos no aparelho ou falhas prematuras nos componentes.

④ Esta TV pode ser ligada a um AC 100-240V 50/60Hz.

⑤ Não instale o aparelho de TV num local perto de uma fonte de calor como, por exemplo um aquecimento, ductos de ar, luz solar directa, ou num local semelhante a um compartimento fechado ou numa área fechada. Nunca cubra as aberturas de ventilação quando utilizar a TV.
⑥ A luz de aviso irá durar cerca de 30 segundos até se desligar após o corte de energia, durante este período, você não poderá ligar novamente até que a luz indicadora se apague, muito obrigada pela sua atenção!

2

### Avisos









As estruturas de Classe I de equipamento devem ser ligadas à rede elétrica com uma ligação de proteção terra na tomada. A ficha possui um circuito disjuntor, portanto deve ser fácil de operar.

### Precauções





Voltagens altas são utilizadas no funcionamento deste produto. Nunca abra a caixa do produto. As reparações deverão ser efectuadas por pessoal especializado.





Para evitar o risco de incêndio ou de choque elétrico, não exponha o aparelho à chuva ou humidade, nem coloque objetos com líquidos, como vasos, em cima do aparelho





Não deixe cair ou empurrar objectos sobre a cobertura da televisão, fendas ou aberturas. Nunca deixe cair qualquer tipo de líquido sobre o receptor de televisão.

TX I
N-B-



Evite a exposição da unidade principal à luz solar directa e outras fontes de calor. Não coloque o receptor da televisão sobre outros aparelhos que emitam calor. Ex. Vídeos, leitores de cassetes, amplificadores de som. Não bloqueie os orifícios de ventilação na tampa traseira. A ventilação é essencial para impedir falhas dos componentes eléctricos. Não esmague o cabo de alimentação sob a unidade principal ou por baixio de outros objectos pesados.

### Precauções



Cuidado

Nunca se coloque sobre, encostar-se, empurrar o aparelho de repente, ou o seu suporte. Você deve Prestar uma especial atenção às crianças.





Não coloque o televisor sobre um suporte tipo carrinho instável prateleira ou mesa. Poderão resultar em lesões graves para as pessoas ou no aparelho de televisão, se este último vier a cair.



# Cuidado

Quando o produto não for utilizado durante um período prolongado de tempo, é aconselhável, desligar o cabo de alimentação AC da tomada AC.





O ecrã LED deste produto é feito de vidro.

Portanto está sujeito a partir-se se o produto cair ou se lhe aplicarem um impacto. Tenha cuidado em não ficar ferido pelos pedaços de vidro partidos no caso de quebra do ecrã LED.

### Descrição da Unidade Principal

### Função de Controlo do Painel de Botões

VOL+ : Aumentar o Volume
VOL-: Baixar o Volume .
CH+: Canal da TV 1 para cima.
CH-: Canal da TV para baixo.
MENU: Carregar para seleccionar o menu principal.
SOURCE: Seleccionar o sinal de entrada.
ENERGIA : Pressionar para ligar ou desligar a TV.

### Ligações no Terminal da TV



- 1. Terminal de entrada VÍDEO.
- 2. Terminal de entrada AUDIO.
- 3. Terminal de entrada SCART.
- 4. Terminal de AUDIO PC.
- 5. Terminal de entrada VGA.
- 6. Antena da TV.
- 7. Terminal de entrada Mini-YPBPR.
- 8. Terminal de saída dos AUSCULTADORES
- 9. Terminal de entrada HDMI 1.
- 10. Terminal de entrada HDMI 2.
- 11. Terminal de entrada HDMI 3.
- 12. Terminal de entrada Cl.
- 13. Terminal de entrada USB.

### Configuração opcional, como mostra abaixo:

Ligue o cabo USB à saída USB no aparelho.

### NOTA

• É apenas uma saída de corrente DC MÁX. de 500 mA quando liga uma entrada USB

• Para garantir que o disco rígido móvel funciona bem, deve utilizar outra fonte de alimentação para o disco rígido móvel. E não utilize a entrada USB em simultâneo.

• Suporta disco rígido móvel ao ligar através da entrada USB (deve ser superior a 2GB). As partições do disco rígido móvel não podem ser superiores a 4. O tamanho máximo de partição é 2TB. Suporta documentos em FAT/FAT32. O tamanho máximo de documento em FAT é 4GB e em FAT32 é 2TB.

### **Remote control**



**(**Prima esta tecla para ligar ou desligar a televisão.

Carregue neste botão para o modo silencioso ou para restaurar o som.

**NICAM/A2:** Na condição de televisão, prima esta tecla para selecionar o modo estéreo

ASPECTO: Carregue para ajustar o rácio da imagem.

**PMODE:** Seleccione o modo imagem.

SMODE: Seleccione o modo som.

**0-9**: Selecciono e mude para o canal usando 0 - 9.

-/--: Mude o dígito do programa.

: Mude para trás e para a frente entre os canais actuais e os anteriores.

DISPLAY: Exibir a informação da TV.

**FREEZE:** Carregar para manter a imagem em suspenso.

: Inicie uma gravação.

(O disco U pode ser formatado quando gravado , não guarde ficheiros importantes no disco U)

**AUTO:** Ajusta automaticamente a imagem no modo pc. **VERMELHO, VERDE, AMARELO, AZUL:** Corresponde a

diferentes assuntos com essas cores.

SLEEP: Define o modo do temporizador.

SOURCE: Carregue para alterar a fonte do sinal.

**ENTER:** Aceda à opção selecionada ou execute a operação selecionada.

NOTA: pressione esta tecla para mostrar a "channel list (lista de canais)" na origem TV.

**MENU:** Pressionar este botão para entrar no menu principal para as várias configurações opcionais ajustáveis.

EXIT: Sair do OSD (Em Exibição no Ecrã).

 $CH \lor /CH \blacktriangle$ : Muda de canal para cima e para baixo.

**VOL**  $\bigvee$  /**VOL**  $\blacktriangle$ : Ajusta o volume.

**SUBTÍTULO:** Pressionar para abrir ou fechar subtítulo. (Utilizado para modelos com a função DTV e MEDIA )

**T.MUDANÇA:** Pressionar o botão para fazer uma pausa no actual programa DTV e começar a gravar de início.

(Usado só em modelos com funcionalidade DTV)

HOLD: Manter em suspenso uma passagem de várias páginas no ecrã no modo Teletexto.

(Usado apenas na região Europeia)

**D:** Carregar para iniciar a reprodução do disco ou MÈDIA, ou fazer pausa na reprodução. (Utilizado para modelos apenas com a função MEDIA)

**REVEAL:** Carregue neste botão para revelar a informação escondida na página Teletexto. Carregue de novo para esconder a informação.



Carregar para reproduzir para trás. (Utilizado para modelos apenas com a função MEDIA)

**SIZE**: Apresentado na parte superior, inferior ou em todas as páginas, para leitura fácil no modo Teletexto.

Carregar para reproduzir para a frente. (Utilizado para modelos apenas com a função MEDIA)

INDEX: Carregar neste botão par ir para a página do índice do Teletexto.

**□**: Parar a reprodução do disco ou Media. (Utilizado para modelos apenas com a função MEDIA)

ES: Passar para a secção anterior (Utilizado para modelos apenas com a função MEDIA)

**S.PAGE:** Realizar a função SUB-CÓDIGO no texto enquanto entra no modo de apresentação de texto.

**EXAMPLE:** Saltar para o capítulo seguinte (Utilizado para modelos apenas com a função MEDIA)

**TEXTO:** Pressionar para entrar no modo Teletexto.

FAV: Alternar entre a configuração personalizada da "Lista de Favoritos"

AUDIO: Carregar para seleccionar o áudio DTV.

(Usado só em modelos com funcionalidade DTV)

**DTV:** Prima para alterar para o modo DTV (TV Digital)

NOTA: pressione esta tecla para mostrar a "Record list (lista de registos)" em DTV

**EPG:** Entrar o guia de programa electrónico. (Usado para os modelos só com função DTV)

TV/RÁDIO : Altera entre TV e RÁDIO (Usado apenas para modelos com função DTV)

### Ajuste básico de OSD

### Guia de instalação

Se for a primeira vez que está a ligar a televisão e se não houver programas na memória da televisão, irá surgir no ecrã o menu "Installation Guide" (guia de instalação).

- 1. Pressione a tecla " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/$ " para escolher o idioma local.
- 3. Pressione a tecla "▲/▼/◀/▶" para escolher o país desejado
- 4. Pressione a tecla " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " para escolher antena ou cabo.
- 5. Pressione a tecla  $/\langle / \rangle$  para escolher o modo: DTV+ATV, DTV, ATV.
- 6. Pressione a tecla "▲/▼/◀/▶" para escolher "ON (LIGADO)" ou "OFF (DESLIGADO)"

First Time Setup			
OSD Language	•	English	)
Mode Setting		Home Mode	
Country		UK	
Tuner Type		Antenna	
Auto Scan		DTV+ATV	
LCN		On	
	Start		
Move      Adjust		MENU: Return	EXIT: Exit

Nota: Pesquisar na plataforma vai demorar algum tempo, seja paciente!

### CANAL

Pressione a tecla MENU para exibir o menu principal. Pressione a tecla **◄**/► para escolher o CHANNEL (CANAL) no menu principal

### Pesquisa automática Pressione a tecla ▲/▼ para escolher o "Auto Scan (Pesquisa Automática)"

Pressione a tecla " $\blacktriangle/\checkmark$ " para escolher o país e a tecla " $\checkmark/\checkmark$ " para escolher o modo.

Pressione a tecla "▲/▼" e depois "▶" para começar a pesquisa. Pressione as teclas "MENU" ou "EXIT (SAIR)" para parar



NOTA: Pesquisar na plataforma vai demorar algum tempo. Seja paciente



 Pesquisa Manual Analógica Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Manual scan (Pesquisa manual)" e a tecla "▶" para "Scan manual analog (Pesquisa manual analógica)" Pressione a tecla "MENU" para regressar ao menu anterior. Pressione a tecla "EXIT (SAIR)" para sair do menu

#### 3. Ajuste Manual Digital

Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Digital Manual Scan (Pesquisa manual digital)" e a tecla "▼" para iniciar

Pressione a tecla "MENU" para regressar ao menu anterior.

Pressione a tecla "EXIT(SAIR)" para sair do menu.

#### 4. Edição de canais

Pressione a tecla "▲/▼" para escolher

"Channel Edit (Edição de canal)" e e pressione a tecla "ENTER(ENTRAR)" para entrar.

#### a. ELIMINAR

Prima a tecla "▲/▼" para selecionar o programa e prima uma vez a tecla "VERMELHA" para eliminar o programa.

#### **b. IGNORAR**

Pressione a tecla "▲/▼" para escolher o canal que deseja saltar e pressione o botão "GREEN(VERDE)" para saltar. Pressione a tecla "GREEN(VERDE)" novamente para cancelar a configuração.

#### c. MOVER

Pressione a tecla "▲/▼" para escolher

o canal e pressione a tecla "BLUE(AZUL)"

para mover. Depois pressione a tecla

" ▲/▼" para escolher o canal que deseja mover. Pressione a tecla "BLUE" novamente para confirmar.

# 5. Informação de sinal (usar apenas em DTV)

Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Signal

Analog Manual Scan 423.20 MHz Analog Scan Channel to Save CH001 Color System PAL Sound System BG AFC On Start 0~9: Input MENU: Return ↔ Fine tune 2 Move EXIT: Exit **Digital Manual Scan** Digital Scan **CH26** Start \$ Move ↔ Adjust 0~9: Input MENU: Return EXIT: Exit Channel Edit 800 MediaCorp HD1 801 TF1 802 NRJ12 803 TPS STAR 804 Eurosport France LCI 805 Dolby D 5.1 Demo 806 6 Delete 🔜 Skip 📃 Move OK: Select MENU: Return EXIT: Exit > Move



information (Informação de sinal)" e pressione a tecla "ENTER(ENTRAR)". Pressione a tecla "MENU" para regressar ao menu anterior. Pressione o botão "EXIT (SAIR)" para sair do menu.
## IMAGEM

Pode selecionar o tipo de imagem que melhor corresponde à sua visualização.

Prima a tecla "MENU" para aceder ao menu OSD. Depois pressione a tecla " $\triangleleft$ / $\blacktriangleright$ " para escolher o menu "PICTURE (IMAGEM)". Pressione a tecla " $\triangleleft$ / $\checkmark$ " para escolher o "Picture Mode (Modo de imagem)" e a tecla " $\triangleleft$ / $\blacktriangleright$ " para escolher.



- 1. Prima a tecla "▲/▼" para selecionar "Brightness" (luminosidade) e prima a tecla "◀/▶" para aceder ao menu de ajuste de luminosidade, para ajustar a luminosidade.
- Prima a tecla "▲/▼" para selecionar "Contrast" (contraste) e prima a tecla "◀/▶" para entrar no menu de ajuste de contraste para ajustar o contraste.
- 3. Prima a tecla "▲/▼" para selecionar "Sharpness" (nitidez) e prima a tecla "◀/▶" para entrar no menu de ajuste de nitidez para ajustar a nitidez.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Saturação" e pressione a tecla "◀/▶" para entrar no menu de "Saturation adjustment(ajuste de Saturação)" para a ajustar.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Hue (Tonalidade)" e pressione a tecla "◄/▶" para introduzir o menu de ajuste de tonalidade e a ajustar.

Nota: O elemento 'hue (tonalidade)' é usado só no modo NTSC.

- 6. Prima a tecla "▲/▼" para selecionar "Sharpness" (nitidez) e prima a tecla "◀/▶" para entrar no menu de ajuste de nitidez para ajustar a nitidez.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher a "Color Temp (Temperatura da cor)" e a tecla "◀/▶" para escolher o modo: Normal, Frio, Morno.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Aspect Ratio (Rácio de Aspecto)" e pressione a tecla "◄/▶" para escolher.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Advanced Settings (Configurações avançadas)" e pressione a tecla ▶ para entrar no menu de ajuste Configurações Avançadas e ajustar.

# <u>SOM</u>

Pode selecionar o tipo de som que melhor corresponde à sua audição.

Prima a tecla "MENU" para aceder ao menu OSD. Depois pressione a tecla "◀/▶" para escolher o menu

"SOUND(SOM)"

	Sound		
Sound Mode	•	Standard	•
Treble			0
Bass			— o
Balance			0
Surround Sound		Off	
EQ Setting AVL		Off	
♣ Move ◆ Adjust		MENU: Return	EXIT: Exit

- Pressione a tecla ▲/▼" para escolher o "Sound Mode (Modo de Som)" e pressione a tecla "◄/▶" para escolher o modo.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Treble (Agudos)" e pressione a tecla "◀/▶" para ajustar.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Bass (Baixos)" e pressione a tecla "◀/▶" para ajustar.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Balance (Balanceamento)" e pressione a tecla "◀/▶" para ajustar.
- 5. Pressione a tecla ▲/▼" para escolher o "Surround sound (Som surround)" e a tecla

"</▶" para escolher "ON (LIGADO)" ou "OFF (DESLIGADO)"

- 6. Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "EQ Setting (Definições do EQ)" e a tecla
   "◀/▶" para introduzir o menu de ajuste de Configuração EQ para a ajustar..
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "AVL" e pressione a tecla "◀/▶" para escolher "On (Ligado)" ou "Off (Desligado)"

# SISTEMA DE BLOQUEIO

Pressione o botão "MENU" para entrar no menu OSD. Depois pressione a tecla " ◀/▶" para escolher o menu "Lock System (Sistema de bloqueio)" A palavra-chave padrão é "0000"

Nota: A palavra-chave de administrador é "8899"

	Lock System		<b>*</b>
Enter Password			
Enable		Off	
Channel Locks			
Parental Rating		None	
Lock Keypad			
New Password			
Clear Lock			
Move	0~9: Input	MENU: Return	EXIT: Exit

- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Enable (Activar)" e a tecla "◀/▶" para escolher "On (Ligado)" ou "Off (Desligado)"
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "channel locks (bloqueios de canal)" e a tecla
   "▶" para escolher o(s) canal(ais) para bloquear.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Parental Rating(Classificação Parental)" e a tecla "◄/▶" para ajustar.
- Pressione a tecla V/▲ para escolher "Lock Keypad(Bloquear Teclado)", e depois em "On(Ligado)" ou "Off(Desligado)", O teclado estará indisponível se definir Lock Keypad "On"(Bloqueio de Teclado "Ligado").
- 5. Pressione a tecla ▼/▲ para escolher "New Password(Nova Palavra-chave)" e definir a sua nova palavra-chave.
- 6. Pressione a tecla ▼/▲ para escolher "Clear Lock(Limpar bloqueio)" e depois a tecla
  "▶" para limpar.

# CONFIGURAR

Prima a tecla "MENU" para aceder ao menu OSD. Depois a tecla "◄/►" para escolher o menu "SETUP(CONFIGURAÇÃO)".

<b>B</b>	100			Ó	
		Setup			
OSD Languag	je	•	English	•	
Audio Langua	ges				
Subtitle					
Teletext					
Blue Screen			Off		
Mode Setting			Home Mode		
Time Settings					
PVR Settings					
♣ Move ◆ Address	djust		MENU: Return	EXIT: Exit	

- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "OSD Language(Idioma OSD)" e a tecla "◀/▶" para escolher o idioma OSD que deseja.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Audio Language(Idioma Audio)" e a tecla "▶" para entrar no menu de ajuste de idioma Audio e escolher o idioma que deseja.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Subtitle (Legendas)" e a tecla "▶" para escolher "On (Ligado)" ou "Off (Desligado)"

Nota: Esta função é usada apenas em DTV.

- 4. Pressione a tecla "▲/▼" para escolher o menu "Teletxt (Teletexto)" e a tecla "▶" para entrar no sub-menu.
- 5. Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Blue Screen(Ecrã Azul)" e a tecla "◀/▶" para escolher "On (Ligado)" ou "Off (Desligado)"
- 6. Pressione a tecla ▲/▼/◀/▶ para escolher o Modo de Configuração.
- 7. Pressione a tecla ▲/▼/◀/▶ para escolher "Time Setting(Ajuste de Horas)".
- 8. Pressione a tecla ▲/▼/◀/► para escolher "PVR Settings (Configurações PVR)".
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "First Time Installation (Primeira Instalação)", depois em "ENTER (ENTRAR)" para ajustar as opções relevantes como OSD language(Idioma OSD), country (país) e tuning(ajuste).
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Reset (Reinicialização)" e pressione "ENTER(ENTRAR)". Pressione a tecla "◄" para escolher "Yes(Sim)" para recuperar todas as configurações padrão.
- 11. Pressione "▲/▼" para selecionar "Software Update (USB)" e pressione "ENTER" para atualizar o software usando o USB.

# **Funcionalidades DTV**

#### Lista de favoritos

Quando a fonte é selecionada como DTV, o utilizador pode aceder à FAVORITE LIST (lista de favoritos) ao premir a tecla "FAV". A janela "Favorite list" (lista de favoritos) é a seguinte



#### Informação do programa

Quando a fonte é selecionada como DTV, pode premir a tecla "DISPLAY" (visualização) para visualizar a informação do canal. A janela " program information " (informação do programa) é a seguinte



#### Audio

Quando estiver seleccionada DTV, os utilizadores podem entrar no menu Configuração para entrar no menu "Audio Language (Idioma Audio)". A janela "audio language(idioma audio)" está ilustrada, pressione a tecla " $\blacktriangle/\checkmark$ " para escolher o menu "audio language(idioma de audio)".



#### Guia de programa eletrónico (EPG)

Electronic Program Guide (EPG) (Guia de Programa Electrónico) providencia informação que será emitida agora ou futuramente. O sistema irá mostrar a janela EPG ao pressionar o botão "EPG". A informação DATE(DATA) e TIME(HORA) é mostrada à direita da janela. O lado esquerdo mostra todos os canais. O lado direito mostra os programas no canal. O programa escolhido é também exibido no topo do ecrã

- Depois pressione a tecla "▲/▼" para escolher o "program (programa)". Pode pressionar a tecla "VERMELHO" para entrar no modo de gravação. Pressione a tecla "GREEN(VERDE)" para mostrar as informações do programa. Pressione o botão "YELLOW(AMARELO)" para mostrar as informações da introdução da Programação do PVR. Pressione a tecla "Blue(Azul)" para introduzir a configuração de lembrança.
- Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "CH" e pressione a tecla "◀/▶" para escolher o número de canal para ver lista de programas do canal actual.



Nota: O disco U será formatado durante a gravação, por favor não guarde informações importantes no disco U.

#### Legendas

Quando a origem for escolhida como DTV, os utilizadores podem ir ao menu para ajustar. Nota: As imagens relacionadas à função são disponibilizadas apenas com propósitos de referência.

# Image Image Image Image Subtitle Image Image Image Mode Image Image Image Subtitle Secondary Language English Image Image Image Image Image More Image Image

#### Interface comum

Pressione o botão "◄/▶" para escolher "Common interface(Interface comum)", depois pressione em ENTER para entrar no sub-menu. Só disponível quando tiver um cartão CI em DTV.



# **Funcionalidades USB**

Pressione o botão "SOURCE(ORIGEM)" para mudar para "MEDIA".



Foto



1. Prima a tecla "◀ / ►" para aceder à opção "PHOTO" (fotografia) e prima a tecla "ENTER" para aceder.

- 2. Prima a tecla "◀ / ▶" para selecionar o leitor que pretende ver e prima "ENTER" para aceder.
- 3. Pressione a tecla "BLUE(AZUL)" para entrar no sub menu e ajustar.
- 4. Pressione o botão "sair" para regressar ao menu anterior.

Música

	Mu	sic										
	U	ISB1/music/YE	S.mp3									
44	l.				1/1	1	YES.mp3					5/5
tele 1_(( 1_(- 2_(( > YE:	txt 0) 44K_⁺ 0) S.mp\$	.mp3 192)Disco,rei .mp3 3	nix(63n	iin).mp3	•			1	Title Artist Album Track Year Date FileSize	2012-11-14 4.48MB		
								•	H H	ې ۱۹۲	⇒	00 : 04 : 37
4	► M	ove	CH+/-	FileList		ок	Select		Quick M	enu EX	IT R	eturn

1. Pressione a tecla ◀/► para escolher MUSIC (MUSICA) no menu principal, e depois na tecla enter para entrar

2. Pressione [▼/▲] para escolher a unidade de disco que deseja ver, depois pressione a tecla para entrar

3. Pressione a tecla "BLUE(AZUL)" para entrar no sub menu e ajustar.

4.. Pressione o botão "exit(sair)" para regressar ao menu anterior

#### Filme



1. Pressione a tecla **◄**/► para escolher MOVIE (FILME) no menu principal, e depois na tecla enter para entrar

2. Pressione ▲/▼ para escolher a unidade de disco que deseja ver, depois pressione a tecla para entrar

3. Pressione a tecla "BLUE(AZUL)" para entrar no sub menu e ajustar.

4. Pressione o botão "sair" para regressar ao menu anterior.

#### Texto

📲 Text	
USB1/text/Englist-ANSI.txt	
Englist-ANSI.txt	1/1 The Sorrows of Young Werther by J.W. von
Englist-Unicode.txt	Translated by Thomas Carlyle and R.D. Bo ylan
Englist-UnicodeBigEndian.txt auld lang syne Arabic.txt	Edited by Nathen Haskell Dole The Sorrows of Young Werther
english.txt	
	PREFACE
	I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of
Move	OK Select Quick Menu EXIT Return

1. Pressione a tecla ◄/► para escolher TEXT (TEXTO) no menu principal, e depois na tecla enter para entrar.

2. Pressione  $\blacktriangle/\checkmark$  para escolher a unidade de disco que deseja ver, depois pressione a tecla para entrar

3. Pressione a tecla "BLUE(AZUL)" para entrar no sub menu e ajustar.

4. Pressione o botão "EXIT(SAIR)" para regressar ao menu anterior.

# **Funcionamento PVR**

Na origem DTV, pressione o botão "MENU" para entrar no menu OSD. Depois a tecla "◀/►" para escolher o menu "SETUP(CONFIGURAÇÃO)".

 Pressione a tecla "▲/▼" para escolher
 "PVR Settings (Configurações PVR)" e em "ENTER(ENTRAR)" ou "▶" para entrar.

a) Pressione a tecla "◄/▶"
para escolher "Gestão de
Ficheiros" e pressione a tecla
"ENTER" para verificar o
sistema de ficheiros PVR.

b) Pressione a tecla "◄/►"
para escolher a "Lista de
Dispositivos" e pressione a tecla "ENTER(ENTRAR)"
para o sub menu.



c) Pressione a tecla "▲/▼" para escolher "Schedule Record (Gravação Programada)" e pressione a tecla "ENTER(ENTRAR)" para entrar.

Scheduled Red	cord Settin	ig List	PTERMINANE NO PA			111
Scheduled Record			17 Jan 2007 Wed.			
	Standby		02:33			
	and					
- Instant	Group	ringuing	Urawa	Case	Sertime	Luration
( and the second		Off				
A		Off				
/		Off				
futin						
Delete One						
Doete Al		Ott				
1967ay						
Move Up		Off				
Wove Down						
TOTAL Sales		Off				
[[12]]		Off				
MENU Return						
ENT Ext						

Nota:

1. O disco U será formatado durante a gravação, por favor não guarde informações importantes no disco U.

2. Pressione a tecla "●" pela primeira vez para iniciar a gravação, pela segunda vez, o sinal do gravador será reduzido, mas ainda está em gravação.

# ESPECIFICAÇÕES

### ENTRADA RGB

		Horizontal	Vertical
Modo	Resolução	Frequência	Frequência
		(KHz)	(HZ)
DOS	720x400	31.5	70
VGA	640x480	31.5	60
SVGA	800x600	37.9	60
XGA	1024x768	48.4	60
WXGA	1360x768	47.7	60

#### HDMI INPUT

		Horizontal	Vertical
Modo	Resolução	Frequência	Frequência
		(KHz)	(HZ)
VGA	640 x 480	31.47	59.94
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 х 576р	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50	50
		44.96	59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13	50
		33.75	59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25	50
		67.5	59.94/60

#### ENTRADA DE COMPONENTES(YPbPr)

		Horizontal	Vertical
Modo	Resolução	Frequência	Frequência
		(KHz)	(HZ)
480i	720 x480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50	50
		44.96	59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13	50
		33.75	59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25	50
		67.5	59.94/60

# Resolução de problemas

Antes de consultar a equipa de reparação, verifique a tabela seguinte para possíveis soluções.

PROBLEMA	SOUÇÃO				
	•Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.				
A televisão não se liga	•As pilhas no controlo remoto podem estar gastas; troque				
	as pilhas.				
	• Verifique o cabo entre a televisão e a antena/ dispositivo AV				
	externo.				
Sem imagem, sem som	•Prima o interruptor no controlo remoto.				
	•Prima a tecla SOURCE (fonte) no controlo remoto e				
	prima repetidamente a tecla "▲/▼" para selecionar a				
	fonte de televisão.				
	• Verifique o cabo entre a televisão e a antena/ dispositivo AV				
	externo.				
Imagem fraca, som OK	•Tente outro canal, pois a estação pode ter dificuldades de				
	transmissão.				
	•Ajuste a luminosidade/contraste no menu Vídeo.				
	Verifique se o aparelho está ajustado para PAL.				
Ruído áudio	•Afaste qualquer equipamento de infravermelhos da				
	televisão.				

O painel LED TFT utiliza um painel que consiste em sub pixels, que precisam de uma tecnologia sofisticada para produzir. Contudo, pode haver um pequeno número de pixels brilhantes ou escuros no ecrã. Estes pixels não terão qualquer impacto no desempenho do produto.

#### Condições de Garantia

- 1. Para realizar a garantia, todos os produtos devem ser embarcados bem para IJOY, especialmente na sua embalagem original, com todos os acessórios, manuais de usuário e drivers que a embalagem deve conter originalmente. Senão, a IJOY não será responsável por danificação que pode ocorrer durante a transportação.
- 2. Para realizar a garantia, é necessário ter uma cópia de prova de compra, especialmente com uma cópia de recibo original.
- 3. O reparo de produtos será realizado de acordo com o problema informado pelo cliente; portanto, é essencial que o cliente indica numa forma clara e na maneira mais específica possível que tem o problema, para resolver o problema numa maneira correta. No caso que não há problema com o produto, uma carrega de diagnóstico e de transportação pode ser usada.
- 4. O cliente deve ter uma cópia de segurança de dados como durante o processo de reparação, existe uma posibilidade que tais dados podem ser perdidos e/ou apagos. Em qualquer caso, a IJOY não será responsável por perda de dados contidos no drives rígido, bem como qualquer acessório non-original, tais como baterias, cartões de bateria, CD, DVD, e etc.
- 5. No caso que há nenhuma possibilidade de reparo de produto, o qual pode ser substituido por outra característica similar ou superior, considerando no estado que o produto é recebido, tais como marcas de utilização, ranhuras e etc. Em qualquer caso o produto volta para o cliente, que foi feito o teste para funcionar corretamente.
- 6. A garantia vai apenas cobrir os erros causados por deficiências na fabricação, e não cobrir a danificação causada por utilização errada, modificações nem danificações causadas por acidente de qualquer natureza causada por cliente. A garantia não está cobrindo: Acessórios, pedaços expostos para uso normal. A Garantia não será válido quando o produto não é usado para o propósito que foi concebido originalmente.
- 7. No caso de TFT, existe que os *dead pixels* ou *bright dots* (devido a complexidade de processo de fabricação), em tais casos, existe um máx limite permitido por lei (ISO 13406/02) que permite ser considerado defetivamente.
- 8. Os fornecimentos de potência ou carregadores e baterias têm uma garantia limitada para seis meses que usam dentro de condições de operação estabelecidas para a utilização correta exposta para as ondas de potência.
- 9. É necessário que o equipamento tem um número serial legível, que o selo de garantia não é manipulado e no estado perfeito; que o equipamento tem todos os selos originais em todos os componentes, para que a garantia seja válida.
- 10. O período de garantia inicia no momento de primeira compra de produto. A reparação ou a substituição de produto não vai significar uma extensão de período de garantia.
- 11. No caso que o produto não é coberto por garantia, um orçamento será desenhado que deve ser aprovado por cliente. No caso que o orçamento não é aprovado por cliente, o cliente deve pagar o custo contraido na transportação, manipulação e diagnóstico de produto.
- 12. Quando o produto é reparado depois de notificar o cliente, o cliente terá um período de dez dias de trabalho para pegar o produto. Depois deste tempo, uma carrega de guarda diária será aplicável dependendo de volume de produto.

C/ Mario Roso de Luna, 31 · P.I. Fin de Semana · 28022-Madrid (Spain) Tel. +34 902 55 55 60 | e-mail: <u>postventa@i-joy.es</u> |web: <u>www.i-joy.es</u>

# Serviço pós-venda

No caso de ocorrer algum problema, principalmente uma avaria, durante a utilização da sua televisão LED, contacte a loja onde adquiriu o seu aparelho ou a agência de reparações.



# TV LED 32" - iled325GB06



- MANUAL DE USUARIO
- User Manual
- MANUAL DO UTILIZATOR
- LIVRET D'INSTRUCTIONS



# Table des matières

- Introduction
- Avertissement
- Attention
- Description de l'unité principale
- Télécommande
- Réglage de base de l'affichage à l'écran (OSD)
- Fonctions DTV
- Fonctions USB
- Fonctionnement du magnétoscope numérique
- Spécifications
- Dépannage

# Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce téléviseur LED. Il peut être utilisé en tant que téléviseur couleur normal et moniteur PC. Afin de tirer pleinement profit des fonctionnalités de votre appareil dès maintenant, lisez attentivement ce manuel et gardez-le à portée de main pour le consulter en cas de besoin.

#### **INSTALLATION**

① Placer le téléviseur à un emplacement à l'écart d'un éclairage direct. L'obscurité totale ou un reflet sur l'écran peut provoquer une fatigue oculaire. Un éclairage doux et indirect est recommandé pour assurer le confort de visionnage.

② Laisser suffisamment d'espace entre le récepteur et le mur afin de permettre l'aération du téléviseur.

③ Éviter des emplacements excessivement chauds afin d'éviter d'endommager le boîtier ou de causer une panne prématurée de l'appareil.

④ Ce téléviseur peut être raccordé à une alimentation AC 100-240V 50/60Hz.

(5) Ne pas installer le téléviseur près de sources de chaleur telles qu'un radiateur, des conduites d'aération, les rayons solaires directs ou dans un emplacement tel qu'un compartiment et une zone fermée. Ne pas recouvrir les ouvertures d'aération pendant le fonctionnement du téléviseur.

(6) Le voyant lumineux reste allumé pendant 30 secondes après la mise hors tension ; tant que le voyant reste allumé, vous ne pouvez pas remettre sous tension le téléviseur. Merci d'avoir pris le temps de lire ces instructions.

# Avertissement





Ce symbole a pour but d'alerter l'utilisateur dans le but d'éviter tout risque de choc électrique. Ne pas tenter de démonter l'appareil.

Seul un personnel d'assistance spécialisé est qualifié pour cela.

Il convient de connecter les structures d'équipement de classe I à la prise du réseau d'électricité et la prise doit être munie d'une connexion à la terre de protection. Connexion d'un appareil cassé : les installations cassées doivent être facilement accessibles.

# Attention





Des hautes tensions sont utilisées dans ce téléviseur. - Les couvercles de sécurité ne doivent pas être retirés. Veuillez contacter le personnel d'assistance qualifié pour toute réparation.



# Attention

Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité Ne pas placer d'objets contenant du liquide, tel un vase, sur le téléviseur.





Ne pas faire tomber ou introduire d'objets dans le boîtier du téléviseur par les fentes ou les ouvertures. Ne jamais renverser de liquide quelconque sur le téléviseur.



# 4 Attention

Éviter d'exposer l'unité principale aux rayons solaires directs et à d'autres sources de chaleur. Ne pas installer le téléviseur directement sur un autre appareil dégageant de la chaleur. Par exemple un magnétoscope des amplificateurs audio. Ne jamais obstruer les orifices d'aération prévus dans le cache arrière. Une aération est essentielle pour éviter une panne des composants électriques. Ne pas écraser le cordon d'alimentation électrique sous l'unité principale ou d'autres objets lourds.

# Attention





Ne pas monter ou s'appuyer sur le téléviseur ou pousser brusquement celui-ci ou son support. Surveiller particulièrement les enfants.





Ne pas placer votre téléviseur sur un chariot, une étagère, une table ou un support instable. Des blessures graves pourraient être causées aux personnes et de sérieuses détériorations au téléviseur en cas de chute de celui-ci.





Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période nous vous recommandons de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

/	11/1/-
	Je start



Le panneau LED utilisé dans ce produit est fabriqué en verre. Il peut donc se casser en cas de chute du produit ou d'impact sur le produit. Prenez garde à ne pas vous blesser avec les morceaux de verre cassé si le panneau LED se brise.

# Description de l'unité principale

# Fonction de la touche Panneau de commande

VOL+ : Augmentation du volume.

VOL- : Baisse du volume.

CH+ : Chaîne de télévision suivante.

CH- : Chaîne de télévision précédente.

MENU : Appuyer sur MENU pour sélectionner le menu principal.

SOURCE : Sélectionner le signal d'entrée.

POWER : Pour mettre en marche ou arrêter le téléviseur.

# Connexions des bornes du téléviseur



- 1. Entrée vidéo.
- 2. Entrée AUDIO.
- 3. Prise Péritel.
- 4. Prise PC AUDIO
- 5. Entrée VGA
- 6. Antenne TV
- 7. Entrée Mini-YPBPR
- 8. Prise sortie CASQUE.
- 9. Entrée HDMI 1
- 10. Entrée HDMI 2
- 11. Entrée HDMI 3
- 12. Logement CI.
- 13. Entrée USB.

# **Configuration facultative suivante :**

Connecter le périphérique USB à la prise USB sur l'appareil.



# **Remarque :**

• La connexion avec la prise USB n'est valable que pour une sortie de courant CC de 500 mA MAXIMUM

• Pour vous assurer que votre disque dur mobile fonctionne bien, il convient d'utiliser une autre alimentation électrique pour celui-ci. En outre, ne pas utiliser la prise USB en même temps.

• La prise en charge du disque dur mobile est assurée par la connexion avec la prise USB (il doit être supérieur à 2 Go). Il ne peut y avoir plus de 4 partitions sur le disque dur mobile. La taille maximale de partition est de 2 To. Les documents FAT/FAT32 sont pris en charge. La taille maximale pour le document FAT est de 4 Go et la taille maximale pour le document FAT32 est de 2 To.



## Télécommande

Appuyer sur cette touche pour allumer/éteindre le téléviseur.
 Appuyer sur cette touche pour arrêter/restaurer la sortie du son.
 NICAM/A2 : En mode téléviseur, appuyer sur cette touche pour sélectionner le mode stéréo.

**ASPECT :** Appuyer sur cette touche pour régler le format d'image. **PMODE :** Sélectionne le mode image.

**SMODE :** Sélectionne le mode son.

**0-9** : Sélectionner une chaîne et changer de chaîne à l'aide des touches 0 - 9.

-/---: Change le numéro de programme.

c: Permet de passer de la chaîne en cours à la chaîne précédente. Permet de répéter le programme dans MEDIA

DISPLAY : Affiche les informations du téléviseur.

FREEZE : Appuyer sur cette touche pour immobiliser l'image.

Lancement de l'enregistrement.

(Le disque externe peut être formaté lors de l'enregistrement : veillez à ne pas y stocker des fichiers importants)

**AUTO :** Réglage automatique de l'image en mode pc.

**ROUGE, VERT, JAUNE, BLEU :** Correspondent aux différentes touches de couleur.

**SLEEP** : Réglage de la mise en veille programmable.

SOURCE : Appuyer sur cette touche pour modifier la source du signal.

**ENTER :** Entrer l'option sélectionnée ou exécuter l'opération choisie. NOTE: appuyer sur cette touche pour afficher la "liste des chaines" dans source TV.

**MENU :** Appuyer sur cette touche pour accéder au menu principal des différents paramètres réglables facultatifs.

**EXIT :** Fermeture de l'affichage à l'écran.

 $CH \bigvee / CH \blacktriangle$ : Permet de passer à la chaîne suivante ou précédente.

**VOL**  $\bigvee$  /**VOL**  $\blacktriangle$ : Réglage du volume.

SUBTITLE : Ouvre ou ferme les sous-titres

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction DTV uniquement).

**T.SHIFT :** Appuyer sur la touche pour mettre en pause le programme DTV en cours et lancer l'enregistrement en arrière-plan.

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction DTV uniquement).

HOLD : Immobilise un passage multi-pages à l'écran en mode télétexte. (Uniquement en région Europe).

Appuyer sur cette touche pour commencer la lecture du MEDIA, ou pour la mettre en pause.

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction MEDIA uniquement).

**REVEAL :** Appuyer sur cette touche pour révéler les informations masquées de la page télétexte. Appuyer à nouveau pour masquer les informations.



. Appuyer sur cette touche pour lire vers l'arrière

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction MEDIA uniquement).

**SIZE :** Affiche le haut, le bas d'une page ou toute la page pour faciliter la lecture en mode Télétexte.

Appuyer sur cette touche pour lire vers l'avant.

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction MEDIA uniquement).

**INDEX :** Appuyer sur cette touche pour accéder à la page d'index en mode Télétexte.

**□:** Arrêt de lecture du Média.

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction MEDIA uniquement).

**I** Revient au chapitre précédent

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction MEDIA uniquement).

**S.PAGE:** Exécute la fonction SUBCODE dans le texte lorsque vous entrez en mode d'affichage de texte.

**Description**: Passe au chapitre suivant

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction MEDIA uniquement).

**TEXT :** Appuyer sur cette touche pour entrer en mode Télétexte.

FAV: Permet de naviguer dans la "Liste des favoris" définie par l'utilisateur.

AUDIO : Appuyer sur cette touche pour sélectionner le son DTV

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction DTV uniquement).

**DTV**: Appuyer sur cette touche pour passer en mode DTV (TV Numérique).

NOTE : appuyer sur cette touche pour afficher la "liste des enregistrements" dans DTV.

**EPG :** Permet d'accéder au Guide électronique des programmes (utilisé pour les modèles dotés de la fonction DTV uniquement). TV/RADIO : Permet de passer du téléviseur à la RADIO

(utilisé pour les modèles dotés de la fonction DTV uniquement).

# Réglage de base de l'affichage à l'écran

## **Guide d'installation**

Si vous allumez le téléviseur pour la première fois et qu'il n'y a pas de programmes dans la mémoire du téléviseur, le menu "Guide d'installation" apparaît à l'écran.

- 1. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " pour sélectionner la langue locale.
- 2. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " pour sélectionner le mode.
- 3. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " pour sélectionner le pays
- 4. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " pour choisir Antenne ou câble.
- 5. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/ \checkmark / \checkmark / \circlearrowright$ " pour sélectionner un mode : DTV+ATV, DTV, ATV.
- 6. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " pour sélectionner "ON" (MARCHE) ou "OFF" (ARRET).

First Time Setup			
OSD Language	•	English	
Mode Setting		Home Mode	-
Country	UK		
Tuner Type		Antenna	
Auto Scan		DTV+ATV	
LCN		On	
	Start		
♣ Move ↔ Adjust		MENU: Return	EXIT: Exit

Remarque : La recherche d'une plate-forme peut être longue, faites preuve de patience !

### Chaîne

Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu principal. Appuyer sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner CHAINE dans le menu principal.



#### 1. Recherche Automatique :

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark$ " sélectionner "Recherche pour Automatique"

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark$ " pour sélectionner le pays et sur la touche "▲/▼" pour sélectionner le mode.

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark$ /" puis sur "▶" pour lancer la recherche. Appuyer sur MENU ou EXIT pour arrêter la recherche.

Remarque : La recherche d'une plate-forme dure longtemps. Faites preuve de patience !

# Auto Scan UK Country . Mode DTV+ATV Start \$ Move ↔ Adjust MENU: Return EXIT: Exit

# Auto Scan

Scanning 145.25 MHz

Digital Channels Found: DTV :19 Radio :1 Data :1

Analog Channels Found: 3

MENU: Stop EXIT: Exit

#### 2. Recherche Manuelle Analogique

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/ \bigtriangledown$ " pour sélectionner « Recherche Manuelle » et sur la touche " $\triangleright$ " pour accéder à la Recherche Manuelle Analogique.

Appuyer sur la touche MENU pour retourner au menu précédent. Appuyer sur la touche "EXIT" pour quitter le menu.

#### 3. Réglage manuel des chaînes numériques

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ " pour sélectionner « Réglage manuel des chaînes numériques » et sur la touche " $\blacktriangledown$ " pour commencer.

Appuyer sur la touche MENU pour retourner au menu précédent.

Appuyer sur la touche "EXIT" pour quitter le menu.

4. Gestion des Chaines

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ " pour sélectionner "Gestion des chaînes" et appuyer sur la touche "ENTER" pour accéder au menu.

#### a. SUPPRIMER

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark$ " pour sélectionner le programme et appuyer une fois sur la touche "ROUGE" pour supprimer le programme.

#### **b. RENOMMER**

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ " pour sélectionner le programme et appuyer sur la touche "VERTE" pour renommer le programme. Appuyer sur la touche " $\blacktriangleleft$ / $\triangleright$ " pour sélectionner l'item que vous souhaitez modifier et appuyer sur " $\bigstar$ / $\blacktriangledown$ " pour sélectionner l'item différent. Appuyer sur ENTER pour confirmer.

NOTE : RENOMMER disponible uniquement en mode ATV.

#### b. DEPLACER

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark$ " pour sélectionner la chaine et sur la touche "JAUNE" pour déplacer. Puis appuyer sur la touche " $\bigstar/\checkmark$ " pour sélectionner la chaine que vous souhaitez déplacer. Appuyez à nouveau sur la touche "JAUNE" pour confirmer.



ENTER: Select MENU: Return

6

EXIT: Exit

Dolby D 5.1 Demo

Skip Move

806

Delete





#### c. IGNORER

Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner la chaine que vous souhaitez ignorer et sur la

touche "BLEUE" pour l'ignorer Appuyer à nouveau sur la touche bleue pour annuler.

# **5. Informations concernant le signal** (uniquement en DTV)

Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark$ " pour sélectionner "Informations concernant le signal" et appuyer sur la touche "ENTER" pour accéder au sous-menu. Appuyer sur la touche MENU pour retourner au menu précédent. Appuyer sur la touche "EXIT" pour quitter le menu.



#### IMAGE

Vous pouvez sélectionner le type d'image qui correspond le mieux à votre visionnage.

Appuyer sur la touche "MENU" pour ouvrir le menu OSD. Appuyer ensuite sur les touches " $\blacktriangleleft/\checkmark$ " et " $\blacktriangle/\checkmark$ " pour sélectionner le menu "Image". Appuyer sur la touche " $\bigstar/\checkmark$ " pour sélectionner "Mode Image" et appuyer sur la touche " $\blacktriangleleft/\triangleright$ " pour faire la sélection.



- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Luminosité" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour accéder au menu de réglage de luminosité afin de régler la luminosité.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Contraste" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour accéder au menu de réglage du contraste afin de régler le contraste.
- 3. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Netteté" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour accéder au menu de réglage de la netteté afin de régler la netteté.

- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Saturation" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour accéder au menu de réglage de la Saturation afin de régler la saturation.
- 5. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Teinte" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour accéder au menu de réglage de la teinte afin de régler la teinte.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Netteté" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour accéder au menu de réglage de la netteté afin de régler la netteté.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Temp. Couleur" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour sélectionner le mode : Standard, Froide, Chaude.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Format d'écran" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour faire la sélection.
- 9. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Paramètres Avancés" et appuyer sur la touche
  "▶/" pour accéder au menu de réglage des Paramètres Avancés pour faire le réglage.

## <u>SON</u>

Vous pouvez sélectionner le type de son qui correspond le mieux à votre écoute.

Appuyer sur la touche "MENU" pour ouvrir le menu OSD. Appuyer ensuite sur la touche "◀/▶" pour sélectionner le menu "Son".



- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Mode Son" et sur la touche "◄/▶" pour sélectionner le mode.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Aigus" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour faire le réglage.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Basses" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour faire le réglage.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Balance" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour faire le réglage.

- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Son surround" et sur "◄/▶" pour sélectionner 0N" ou "OFF".
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Réglage EQ" et appuyer sur la touche
  "◀/▶" pour accéder au menu de réglage de l'équaliseur afin de régler l'équaliseur.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "AVL" (limiteur automatique de volume) et appuyer sur la touche "◀/▶" pour choisir "On" ou "Off".

#### Verrouillage du Système

Appuyer sur la touche "MENU" pour ouvrir le menu OSD. Appuyer sur la touche "◀/▶" pour sélectionner le menu "Verrouillage du système". Le mot de passe par défaut est "0000". **Remarque : Le mot de passe administrateur est "8899".** 

	0		Į		
		Lock Syster	n		
Enter Passwo	rd				
Enable				Off	
Channel Locks					
Parental Ratin	g			None	
Lock Keypad				Off	
New Passwore	d				
Clear Lock					
Move		0~9: I	nput	MENU: Return	n EXIT: Exit

- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Activer" puis sur la touche "◀/▶" pour sélectionner "On" ou "Off"
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "verrouillage des chaines" et sur la touche "▶/" pour sélectionner la ou les chaine(s) que vous souhaitez verrouiller.
- 3. Appuyez sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Contrôle Parental" et sur "◀/▶" pour paramétrer.
- 4. Appuyer sur la touche ▼ / ▲ pour sélectionner "Verrouillage Clavier", puis sélectionner "On" ou "Off". Le clavier devient inactif si vous choisissez "On" dans Verrouillage Clavier.
- Appuyer sur la touche ▼ / ▲ pour sélectionner "Nouveau Mot de Passe" et définir votre nouveau mot de passe.
- Appuyer sur la touche ▼ / ▲ pour sélectionner Annuler Verrouillage, puis sur la touche "▶" pour annuler.

### PARAMETRES

Appuyer sur la touche "MENU" pour ouvrir le menu OSD. Appuyer ensuite sur les touches "◀/▶" et pour sélectionner le menu "Paramètres".

	6			
		Setup		
OSD Langua	ge	•	English	•
Audio Langua	iges			
Subtitle				
Teletext				
Mode Setting			Home Mode	
Time Settings				
PVR Settings				
First Time Se	tup			
♣ Move ↔ A	djust		MENU: Retu	rn EXIT: Exit

- 1. Appuyer sur la touche "//" pour sélectionner "Langue OSD" puis sur la touche "◀/▶" pour choisir la langue OSD que vous souhaitez.
- 2. Appuyer sur la touche "▲/▼/" pour sélectionner "Langue Audio" puis sur la touche "▶" pour accéder au menu de réglage de la Langue Audio et choisir la langue que vous souhaitez.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Sous-titres" et appuyer sur la touche "▶/" pour choisir "On" ou "Off".

Note: Cette fonction n'est disponible qu'en mode DTV.

- 4. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner le menu "Télétexte" et appuyer sur la touche
  "▶" pour accéder au sous-menu.
- 5. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Ecran Bleu" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour sélectionner "On" ou "Off".
- 6. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle / \checkmark / \checkmark / \circlearrowright$ " pour sélectionner Réglage Mode.
- 7. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " pour sélectionner "Réglage Heure".
- 8. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\checkmark/\checkmark/\circlearrowright$ " pour sélectionner "Paramètres PVR".
- 9. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Première Installation", puis appuyer sur "ENTER" pour définir les options pertinentes y compris la langue OSD, le pays et la recherche des chaines.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Réinitialisation", puis sur "ENTER". Appuyer sur la touche "◄" pour sélectionner "Oui" afin de restaurer tous les réglages par défaut.
- Appuyez sur"▲/▼" pour sélectionner "Mise à jour logiciel (USB)", puis appuyez sur le bouton pour mettre à jour le logiciel via USB "ENTER".

## **Ordinateur**

Appuyer sur la touche "MENU" pour ouvrir le menu OSD. Puis appuyer sur la touche "◀/▶" pour sélectionner le menu "Configuration PC". (Uniquement disponible sur modèle PC.)

	<b>1</b> 0			<b>İ</b>
		PC Setting		
Auto Adjust				•
H Position				0
V Position				0
Phase				<b>—</b> 16
Clock				— 0
Move     Move		ENTER: Sele	ct MENU: Return	EXIT: Exit

- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner le menu "Réglage Auto" puis appuyer sur "▶" pour lancer le réglage automatique.
- Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Position H" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour faire le réglage.
- 3. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Position H" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour faire le réglage.
- 4. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Phase" and appuyer sur la touche "◀/▶" pour ajuster.
- 5. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "Horloge" et appuyer sur la touche "◀/▶" pour faire le réglage.

# **Fonctions DTV**

#### **Liste Favoris**

Lorsque la source DTV est sélectionnée, l'utilisateur peut entrer une liste de favoris en appuyant sur la touche "FAV". L'écran liste des favoris est illustré comme suit :

Favorite List					
003	AFD1, 16:9		0		
📃 De	lete 📃 Add				
\$ Move	e 🔹 Page	ENTER: Select	EXIT: Exit		

#### **Information Programmes**

Lorsque la source DTV est sélectionnée, vous pouvez appuyer sur la touche "DISPLAY" pour afficher les informations sur les chaînes. L'écran Information Programmes est illustré comme suit:



#### Audio

Lorsque la source DTV est sélectionnée, vous pouvez entrer dans le menu Configuration pour accéder au menu "Langue Audio". La fenêtre "langue audio" s'affiche ; appuyer sur la touche " $\blacktriangle/ \checkmark$ " pour sélectionner le menu "langue audio".

	0	<b>P</b>		
	Au	dio Langua	ges	
Audio Primar	y Language	•	English	
Audio Secono	dary Language		English	
♣ Move ◆ A	djust		MENU: Return	n EXIT: Exit

#### Guide électronique des programmes (EPG)

Le Guide électronique des programmes (EPG) fournit des informations concernant le programme diffusé actuellement ou ultérieurement. Appuyer sur la touche "EPG" pour que le système affiche la fenêtre EPG La DATE et l'HEURE s'affichent à droite de la fenêtre. Le côté gauche de la fenêtre indique toutes les chaines. Le côté droit donne les programmes de la chaine. Le programme choisi s'affiche également en haut de l'écran.

1. Appuyer sur la touche " $\blacktriangle/\triangledown$ " pour sélectionner le "programme". Vous pouvez appuyer sur la touche "ROUGE" pour entrer en mode enregistrement. Appuyer sur la touche "VERTE" pour afficher les détails relatifs au programme. Appuyer sur la touche "JAUNE" pour vérifier les détails concernant l'introduction de la Liste des enregistrements programmés du PVR. Appuyer sur la touche "Bleue" pour entrer les paramètres de rappel.



2. Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "CH" puis sur "◀/▶" pour sélectionner le numéro de la chaine afin de voir les prévisions de programme de la chaine en cours d'utilisation.

Remarque : Le disque externe sera formaté lors de l'enregistrement : veillez à ne pas y stocker des fichiers importants

#### **Sous-titres**

Lorsque DTV est sélectionné comme source, les utilisateurs ont accès au menu pour faire les réglages.

Remarque : Les photos en regard des fonctions ne sont fournies que pour référence.



#### Interface commune

Appuyer sur la touche "◀/▶" pour sélectionner Interface Commune, puis sur la touche ENTER pour entrer dans le sous-menu.

Accessible uniquement avec une carte IC en DTV.


# **Fonctions USB**

Appuyer sur la touche "SOURCE" pour sélectionner la source "MEDIA".



Photo



1. Appuyer sur la touche "◀ / ►" pour accéder à l'option "PHOTO" et appuyer sur "ENTER" pour valider.

2. Appuyer sur la touche ◀ / ► pour sélectionner le disque que vous souhaitez visualiser, puis sur la touche OK pour entrer.

- 3. Appuyer sur la touche "BLEUE" pour ouvrir le sous-menu.
- 4. Appuyer sur la touche EXIT pour retourner au menu précédent.

#### Musique

Music		
USB1/music/YES.mp3		
	1/1 ¥ES.mp3	5/5
teletxt		
1_(0) .mp3	S St 2. Title	
1_(44K_192)Disco,remix(63min).mp3	Album	
2_(0) .mp3	Track Year	
YES.mp3	Date 2012-11-14 FileSize 4.48MB	
	0	
	00:00:02	00 : 04 : 37
♦ Move CH+/- FileList	ENTER Select   Quick Menu EXIT Re	eturn

Appuyer sur la touche ◀/► pour sélectionner MUSIQUE dans le menu principal, puis sur la touche OK pour entrer.

2. Appuyer sur la touche  $\triangleleft$  /  $\blacktriangleright$  pour sélectionner le disque que vous souhaitez visualiser, puis sur la touche OK pour entrer.

3. Appuyer sur la touche "BLEUE" pour ouvrir le sous-menu ;

4. Appuyer sur la touche EXIT pour retourner au menu précédent.

#### Cinéma

1. Appuyer sur la touche ◀/▶ pour sélectionner FILM dans le menu principal, puis sur la touche OK pour entrer.

2. Appuyer sur la touche  $\blacktriangle/\checkmark$  pour sélectionner le disque que vous souhaitez regarder, puis sur la touche OK pour entrer.

3. Appuyer sur la touche "BLEUE" pour ouvrir le sous-menu ;

4. Appuyer sur la touche EXIT pour retourner au menu précédent.



#### Texte

USB1/text/Eng	list-ANSI.txt		
Englist-ANSI.bd		1/1	The Sorrows of Young Werther by J.W. von Goethe
Englist-Unicode.txt Englist-UnicodeBigE	indian.txt		Translated by Thomas Carlyle and R.D. Bo ylan Erlitert by Nathen Haskell Dole
auld lang syne Arab english.txt	c.txt		The Sorrows of Young Werther
			PREFACE
			I have carefully collected whatever I ha ve been able to learn of

1. Appuyer sur la touche ◀/► pour sélectionner TEXTE dans le menu principal, puis sur la touche OK pour entrer.

2. Appuyer sur la touche  $\blacktriangle/\checkmark$  pour sélectionner le disque que vous souhaitez regarder, puis sur la touche OK pour entrer.

3. Appuyer sur la touche "BLEUE" pour ouvrir le sous-menu.

4. Appuyer sur la touche EXIT pour retourner au menu précédent.

### Fonctionnement du magnétoscope numérique

En source DTV, appuyer sur la touche "MENU" pour ouvrir le menu OSD. Appuyer ensuite sur les touches"  $\blacktriangleleft$  /  $\triangleright$ " pour sélectionner le menu "Configuration".



 Appuyer sur la touche "▲/▼" pour sélectionner "PVR Settings" (paramètres PVR) puis appuyer sur "ENTER" ou "▶" pour entrer dans le menu.



a) Appuyer sur la touche "◀/▶" pour sélectionner Gestionnaire de Fichiers" et appuyer sur la touche "ENTER" pour vérifier le système de fichiers PVR.



b) Appuyer sur la touche
"◀ / ►" pour sélectionner
"Liste Périphériques" et appuyer sur la touche
"ENTER" pour accéder au sous-menu.

Device List			
	Device	Available Space	File System
	USB1	636 MB	FAT32
Function			
Format			
Move Up			
Move Down			
ENTER Select			
MENU Return			
EXIT Exit			

c) Appuyer sur la touche

"▲/▼"pour sélectionner "Enregistrements Programmés" et appuyer sur la touche "ENTER" pour faire votre sélection.

Scheduled Record Setting List

#### **Remarque :**

 Le disque externe sera formaté lors de l'enregistrement : veillez à ne pas y stocker des fichiers importants
 Appuyer sur la

touche "• " une première fois pour lancer l'enregistrement.

Après un second appui,

l'icône de l'enregistreur va être réduite, mais l'enregistrement continue.

		Frequency	Channel	Date	Start Time	Durat
SCHEDULE	1	Off				
		Off				
		Off				
		Off				
Fandian		Off				
Delete One		Off				
Delete All		Off				
		Off				
🔺 Move Up		Off				
Move Down		Off				
exerce Select		Off				
		Off				
MENU Raum		Off				
EXIT Exit		Off				
		Off				
		Off				

SPÉCIFICATIONS			
ENTREE RGB			
		Horizontal	Vertical
Mode	Résolution	Fréquence	Fréquence
		(KHz)	(HZ)
DOS	720x400	31,5	70
VGA	640x480	31,5	60
SVGA	800x600	37,9	60
XGA	1024x768	48,4	60
WXGA	1360x768	47,7	60

#### Entrée HDMI

		Horizontal	Vertical
Mode	Résolution	Fréquence	Fréquence
		(KHz)	(HZ)
VGA	640 x 480	31,47	59,94
480i	720 x480i	15,73	59,94/60
576i	720 x 576i	15,63	50
480p	720 x480p	31,47	59,94/60
576p	720 х 576р	31,26	50
720p	1280 x 720p	37,50	50
		44,96	59,94/60
1080i	1920 x 1080i	28,13	50
		33,75	59,94/60
1080p	1920 x 1080p	56,25	50
		67.5	59,94/60

#### ENTREE COMPOSANT (YPbPr)

		Fréquence de balayage	Fréquence du balayage
Mode	Résolution	horizontal	vertical
		(KHz)	(HZ)
480i	720 x480i	15,73	59,94/60
576i	720 x 576i	15,63	50
480p	720 x480p	31,47	59,94/60
576p	720 x 576p	31,26	50
720p	1280 x 720p	37,50	50
		44,96	59,94/60
1080i	1920 x 1080i	28,13	50
		33,75	59,94/60
1080p	1920 x 1080p	56,25	50
		67,5	59,94/60

# Dépannage

Avant de consulter le personnel de réparation, vérifier la grille suivante pour rechercher les solutions possibles.

PROBLEME	SOLUTION
	• Vérifier que le cordon d'alimentation est branché.
Le téléviseur ne s'allume pas	•Les piles de la télécommande sont peut-être usées ;
	remplacer les piles.
	• Vérifier le câble entre le téléviseur et l'antenne /
	dispositif AV externe.
Pas d'image ou de son	• Appuyer sur la touche Marche de la télécommande.
	• Appuyer sur la touche SOURCE de la télécommande,
	puis appuyer plusieurs fois sur la touche " $\blacktriangle/\nabla$ " pour
	sélectionner la source du téléviseur.
	• Vérifier le câble entre le téléviseur et l'antenne /
	dispositif AV externe.
Mauvaise qualité d'image, son	•Essayer une autre chaîne, la chaîne peut avoir des
correct	difficultés à émettre.
	•Régler la luminosité/le contraste dans le menu Vidéo.
	Vérifier que l'unité est réglée sur PAL
Bruit audio	•Éloigner les équipements infrarouge du téléviseur.

Le panneau TFT LED est constitué de sous-pixels produits à l'aide d'une technologie sophistiquée. Toutefois, l'écran peut comporter un petit nombre de pixels lumineux ou sombres. Ces derniers n'auront pas d'impact sur les performances du produit.



#### CARTE DE GARANTIE

Cher client,

Pour gérer la garantie est impérative que nous envoyons par fax (+34 91 551 17 87) ou par e-mail (rma@ijoy-international.com) ce formulaire rempli accompagné d'une copie de la facture d'achat. N'oubliez pas de lire attentivement nos conditions de garantie.

Données de contact.	
Nom et Prénom:	
№ carte d'identité ou NIF:	
Adresse:	
Ville:	Code Postale:
Téléphone de contact:	
Mail:	
Information de produit.	
Modèle de produit:	
Référencia (si disponible):	
EAN ou code á barres:	
Numéro de série (S/N):	

Précise en détail L'incidence. Le produit sera testé selon votre description. Si le produit à un bon fonctionnement, il sera renvoyée au client avec les frais de gestion, de réception et de expédition compris:



#### **CONDITIONS DE GARANTIES**

1. Pour que la garantie soit valable, tout produit doit être livré à I-JOY correctement empaqueté, préférablement dans son emballage d'origine, avec tous les accessoires, manuels d'instructions et gestionnaires de périphériques que l'emballage contenait à l'origine.

Dans le cas contraire, I-JOY ne saurait être tenu responsable d'éventuels dégâts occasionnés durant le transport.

2. Pour activer la garantie il est nécessaire de présenter une copie de la preuve d'achat.

3. La réparation des produits sera réalisée conformément aux problèmes rapportés par le client ; Ainsi il est essentiel que le client indique de manière claire et précise en quoi consiste le problème afin de pouvoir le traiter de manière adéquate. Au cas où aucune défaillance ne venait à être rencontrée, des frais de diagnostic et transport pourrait être appliqués.

4. Le client doit effectuer une copie de sauvegarde des données car il possible que celles ci soient perdues et/ou effacées au cours de la réparation. Dans tous les cas I-JOY ne saurait être tenu responsable pour la perte de données présentes sur des disques durs ou autre accessoire non-original tel que cartes mémoires, CDs, DVDs, batteries/piles, etc.

5. Dans le cas ou il serait impossible de réparer le matériel, le produit sera remplacé par un autre aux caractéristiques similaires ou supérieures, en considérant l'état dans lequel l'appareil aura été livré.

6. La garantie prend en compte uniquement les défauts de fabrication, et ne prend donc pas en charge les dégâts subis pour mauvaise utilisation, modification ou dommages physiques provoqués par accident de quelque nature que se soit ou occasionné par le client.

La garantie ne couvre pas les accessoires et pièces soumises à une usure naturelle.

La garantie n'est pas valide si le produit auquel elle se rapporte est soumis à une utilisation contre nature.

7. Dans le cas de défauts de points sur écrans TFT appelés « pixels morts ou lumineux », la norme ISO 13406/02 définit un nombre maximum de points pour déclarer l'écran comme défectueux. Par conséquent, cette norme sera suivie quant à considérer un appareil comme défectueux.

8. Les sources d'alimentation, chargeurs et batteries ont une garantie limitée à 6 mois et uniquement si ils ont été utilisés dans le respect des conditions établies à un usage correct et n'ont pas été soumis à une surtension et/ou surcharge.

9. Il est nécessaire que : le numéro de série de l'appareil y figure de manière lisible; que le sceau de garantie n'ait été manipulé et figure en parfait état ; que l'appareil dispose de toutes les étiquettes figurant sur quelconque de ses composants pour que la garantie soit valable.

10. La période de garantie débute à l'achat du produit. La réparation ou la substitution du produit ne saurait entrainer une extension de cette garantie.

11. Dans le cas où le produit ne soit plus sous garantie, un devis de réparation sera établi et devra être approuvé par le client. En cas de refus du devis, d'éventuels frais à la charge du client, liés au diagnostic, à la manipulation et au transport pourraient être appliqués.

12. Une fois la réparation du produit effectuée et le client informé de la fin des travaux, celui-ci dispose d'un délai de 10 jours ouvrables pour récupérer son appareil. Une fois cette période écoulée, des frais de stockage journaliers pourront être appliqués en fonction du volume occupé par le produit.

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente i-Joy Europe International SL déclare que le i-LED 32 satisfait les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Nom du fournisseur: I-JOY EUROPE INTERNATIONAL, S.L C/ MARIO ROSO DE LUNA, 31 28022 - MADRID, ESPAÑA TEL: +34 91 551 1787 B86300548 Déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit: Nom du produit: TV

Modèle original:	32D9
Modèle:	i-LED 32
Marque:	i-Joy
Pays de fabrication:	China

Conformité avec les normes suivantes:

EN55014-1:2006 EN55014-2:1997/+A1:2001 EN6100-3-2:2006 EN6100-3-3:1995/+A1+A2

Correspondant aux directives suivantes: 2006/95/EC-Low-Voltage-Directive (LVD) 2004/108/EC-Electromagnetic-Compatibility-Directive (EMC)

CE

86300548

Fernando Robles / Administrateur Madrid, à 14 octobre 2013

# Service après-vente

Si vous rencontrez un problème résultant vraisemblablement d'un défaut pendant l'utilisation de votre téléviseur LED, contactez le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil ou l'agence SAV.

i-Joy Europe International, S.L Pol. Ind. Fin de Semana C/ Mario Roso de Luna, 31 28022 - Madrid www.i-joy.es Telf: 902 55 55 60



# ALL YOUR WORLD